

Hiszek egy istenben, hiszek egy hazában.  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.



Ara: 10 fillér.

# DEBRECZENI UJSÁG

SZERKESZTŐSÉG-KIADÓHIVATAL  
FERENCZ JÓZSEF-ÚT 56. SZÁM.  
TEL.: 21-90. EJJEL 10-TŐL 23-48.

## HAJDUFÖLD

ELŐFIZETESI ÁRAK:  
EGÉSZ ÉVRE 30 PENGŐ, FEL-  
ÉVRE 15 PENGŐ, HAVONTA 2.50 P

(TRIANON 21.) 1940 OKTÓBER 19, SZOMBAT

KER. POLITIKAI NAPILAP

XLIV. ÉVFOLYAM, 239. SZÁM

## A németek nagy győzelmet arattak az angol hadihajóhad fölött az első Atlanti óceáni ütközetben

A kedvezőtlen időjárás miatt sem csökkent a német léghaderő tevékenysége -- Ujabb százezer kilogram bomba zudult az angol fővárosra -- Spanyolország is belép a totális államok sorába -- Tovább erősödött a tengelyhatalmak és Jugoszlávia viszonya -- Anglia megnyitotta a burmai utat Kína felé

Oriási a drágaság Bukarestben -- Nagy nehézségek a román főváros élelmiszer ellátása körül

Berlin, október 18. (Német TL.) Riccardi olasz kereskedelmi miniszter látogatása pénteken véget ért. Az olasz miniszter egy héttig tartózkodott a birodalmi fővárosban, mint a német kormány és Funk birodalmi gazdasági miniszter vendége. Hivatalos helyről szerzett értesülés szerint a két miniszter abban egyezett meg, hogy német és olasz gazdasági téren felelős állásokban lévő személyiségek továbbra is érintkezésbe lépnek majd egymással, amint az Németország és Olaszország között más téren is történik. A közös megbeszélések folyamán

megállapították, hogy a két miniszter tökéletesen egyetért abban a tekintetben, milyen gazdasági politikát kövessen a két szövetséges állam közös külpolitikája keretében a háború folyamán és a háború után.

A két miniszter egyetért abban, hogy a háború után az európai elszámolási forgalmat jobban ki kell építeni, de egyelőre rugalmasan kell kialakítani. A márkának és a lírának igen nagy jelentősége lesz a megteremtendő elszámolási rendszerben. Mindkét szövetséges alapfelfogása az, hogy

az értékek állandóságát többé nem a meglévő aranyfedezet, hanem a népek nemzeti munkájának erején alapuló teljesítő képességeiknek alapján kell meghatározni.

A háború utáni európai együttműködés egyik legfontosabb céljának annak kell lennie, hogy a népek életszínvonalát a lehető legmagasabbra emeljék. A nemzeti szocializmus és fasizmus felfogása szerint az új európai együttműködés tehát egy egészséges önellátási rendszer kiépítése. Németország és Olaszország ezt tekinti jövőbeni gazdasági politikájának alapul, s ezáltal az az előfeltétele a világ többi gazdasági központjával folytatandó kereskedelemnek és árucserének is.

**Ismertnevű diplomaták a Bukaresti menekülő angol csoportban**

Bukarest, október 18. (Német TL.) Csütörtök este Constanzába 200 angolnak, nagyobb részben az angol

kolónia tagjainak érkezését jelezték. A vonat megérkezésekor azonban kitért, hogy 160 angol vonakodott a követség felhívásának eleget tenni, hogy az ország területét hagyja el. A Transzilvánia román közös fedélzetére csak 110 angol szállott fel és utazott el Istambulból. Az elutazottak között van három különösen kompromittált attasé: Macnab alezredes, Forbes alezredes, Bres százados. Macnab alezredes egész Romániában az angol kémszervezet és rombolás vezetőjének tekintik.

**Franciaország gyűjtőtáborban helyezte el a külföldi zsidókat**

Genf, október 18. (Német TL.) A francia hivatalos lapban közzétett törvény kimondja, hogy zsidófajú külföldi állampolgárok az illetékes protektorátusok határozataira azonnali hatállyal gyűjtőtáborban helyezendők el. A belügyminisztériumhoz tartozó külön bizottság feladata a gyűjtőtáborok szervezése és igazgatása. Olyan külföldi zsidók számára, akiket nem helyeznek el gyűjtőtáborokban, kényszerintartózkodási helyet jelölnek majd ki. (MTI)

**Szilárd és tartós a Németbarádság és a Szovjet barátsága**

Berlin, október 18. (Német TL.) A külföldi részéről a német-szovjet-ország viszonyt tárgyaló német sajtóhangokra vonatkozó kérdésekről a külügyminisztérium szóvivője, a külföldi sajtóképviselek értekezletén kijelentette, hogy a két állam baráti kapcsolataiban semmiféle változás sem keletkezett.

Szilárd, tartós és állandó viszonyról van szó s ezzel kapcsolatban minden fáradozás meddő.

A Wilhelmstrassen ezzel kapcsolatban külföldi oldalról elhangzott másik kérdéssel is foglalkoznak, amely állítólag küszöbönálló moszkvai négyhatalmi értekezletről szóló sajtókijelentésre vonatkozik. Ezzel kapcsolatban kijelentik, hogy ez a sajtóhang nem egyéb a szokásos politikai találgatásnál. Berlinben semmit sem tudnak ilyen diplomáciai akcióiról. (MTI)

**Eden és az Egyiptomban vezénylő angol tábornokok vitája**

Athén, október 18. (TP.) Jól informált kairói politikai körök szerint Eden-nek kairói tartózkodását azzal magyarázzák, hogy az angol katonai parancsnokság körében áthidalhatatlan stratégiai és taktikai természetű véleménykülönbségek merültek fel, amiket magának a hadügyminiszternek kell rendeznie.

Az egyiptomi brit vezérkar körében támadt ellentét nemcsak a védekezés mód-szereire vonatkoznak, hanem azt állítják, hogy Wavel tábornok vezérkari főnöke az Egyiptomból való feltétlen visszavonulás mellett kardoskodott.

A brit keleti földközvetleni flotta parancsnoka is a múlt hét közepén Alexandriában megtartott haditanácson az Egyiptomból való lehető leggyorsabb visszavonulás mellett kardoskodott. Az ebben a kérdésben megindult vita elsősorban egy közismert angol tengerészeti szakirónak, Kennett Williamsnak felfogását hozta felszínre, aki nem sokkal a háború kitörése után „Britain and the Mediterranean” című nagy feltűnést keltő munkát adott ki.

Kennett ebben a művében az angol admirális egy igen fontos csoportjának véleményét fejezte ki, amikor azt mondta, hogy a Földközi tenger stratégiáját minden nagyobb áldozat nélkül azonnal a Jöreménység fokának stratégiájával kell helyettesíteni, mivel a Földközi tenger Olaszországnak a háborúba való belépése után nem lehet tovább tartani. Kennett Williams nagy feltűnést keltett könyvét különben három héttel ezelőtt Egyiptomban betiltották.

**170 sérülthető Alexandria kikötőjében**

Athén, október 18. (TP.) Kairóból érkező jelentés szerint Alexandria kikötőjében a brit keletitengeri flottának három nagyobb és nyolc kisebb egysége olyan súlyosan sérült állapotban van, hogy nem futhat ki a tengerre és ezenkívül még több hadviselési szempontból fontos hajó idők szerült állapotban a kikötőben.

Két nagy hadihajón ki kellett cserélni a motorokat. A vizsgálat különben nem tudta még megállapítani, vajjon a motorhibákat a hosszú ideig való használat, vagy pedig szabotázs idézte elő.

Összesen 170 hajót találtak idáig az olasz repülő bombái és mindezek a hajók Alexandria belső kikötőjében gyűltek össze, itt azonban dokkok hiányában a javítási munkálatok végrehajtása a legnagyobb nehézségekbe ütközik.

Algeciras, október 18. (Német TL.) Egy angol hadihajó két francia kereskedelmi hajót a tengerszoroson átmenőben feltartóztatt és arra kényszerített, hogy Gibraltárba befusson.

Az az angol hadihajó, amely a gibraltári szárazdokokba befutott a Barham csatahajó. A jelek szerint súlyos rongálást szenvedett.

Gibraltárból csütörtökön több katonasággal megrakott nagy szállítóhajó futott ki. Az út célpontja ismeretlen. (MTI)

**730.000 gyermek és 420.000 asszony menekült már el Londonból**

London, október 18. (NST.) Mac-Donald angol egészségügyi miniszter az alsóház ülésén bejelentette, hogy Nagy-London területéről eddig 730.000 iskolágyermek és 420.000 anyát küldtek a szigetország biztosabb részére.

London szűkebb területére vonatkozólag megjegyezte a miniszter, hogy az iskolásgyermekek ötvenhat százalékát távolították el eddig, ami körülbelül félmillió fiú és leányt jelent. Jelenleg hetenként átlag ötezer anyát szállítanak el London területéről.

**Szabad a burmai út**

London, október 18. (NST.) A péntekre virradó éjszaka Londonban hivatalosan közölték, hogy a burmai és hongkongi utat Kína felé megnyitották. A burmai út megnyitásával kapcsolatban az angol rádió kiegészítőleg közli, hogy csupán Rangoonban félmillió tonnányi hadianyag áll szállításra készen Kína számára.

Az angol rádió értesülése szerint Washington többmillió dollár hitelt akar nyújtani Kínának.

Newyork, október 18. (Német TL.) Manilai jelentés szerint egymeg nem nevezett amerikai gőzös pénteken Manilába érkezik 33 amerikai repülőgéppel a fedélzetén. E gépeket a burmai úton Kínába szállítják. A gőzös — a jelentés szerint — a manilai kikötőben felvesz húsz hónapok óta ott veszteglő repülőgépet. Ugy hiszik, ez utóbbiakat szintén Kínának szánták. (MTI)

## Aszmann

GYAPJUSZÖVET UJDONSÁGOK

### Tengeri ütközet a Bristol csatornában

Berlin, október 18. A véderőparancsnokság közli: A Bristol-csatorna kijáratánál német rombolók előrenyomulása során tengeri ütközetre került sor egy rombolóktól biztosított angol cirkáló-kötélkel. Rombolóink megtámadták a tülerőben levő ellenséget és torpedóval eltaláltak egy ellenséges hadihajót, mire az ellenél feladta a küzdelmet.

Az ellenség üldözésére repülőgépek indultak útnak. A német rombolók sértetlenül tértek vissza támaszpontjaikra.

Német gyorsnaszádok Anglia délkeleti partja ellen végrehajtott előretörésük során a péntekre virradó éjjel elsüllyeszttek két felfegyverzett ellenséges kereskedelmi hajót és két ellenséges tartályhajót, összesen 33.000 tonna ürtartalommal.

Egy bűvárnaszádunk, amelynek tevékenységéről már kétszer közöltünk részlet eredményt, Bleichrodt sorhajókapitány vezetésével legújabb portyázása során el süllyesztett 42.000 tonnát kitevő ellenséges kereskedelmi hajóteret. Ezzel együtt Bleichrodt sorhajókapitány összesen — 93.862 tonnányi ellenséges hajóteret semmisített meg.

Könnyű vadászoktételkeink újból megtámadták az angol fővárost és Délkelet-Anglia hadicéljait. Noha az időjárás viszonyok kedvezőtlenek voltak, fontos célokat romboltunk szét London keleti részében az eptfort pályaudvaron a Viktóriadokk mellett, valamint a Themzétől északra fekvő részeken. Itt több légi harcra került sor, amelyből vadászaink kerültek ki győztesen.

Le Havre mellett egy ütegünk tüzelt egy ellenséges tengeralattjáróra, majd zuhanóbombázóink bombázták. Heves robbanások kíséretében a tengeralattjáró részei bukkantak a víz felszínére, s így valószínű, hogy megsemmisült.

Tengerészeti tűzérőgünk visszafordulásra kényszerített ellenséges gyorsnaszádokat, amelyek megkísérelték, hogy a flandriai parthoz közeledjenek. Tengerészeti tűzérőgünk hatásosan tüzelt a doveri kikötőben gyülekező hajókra.

A péntekre virradó éjjel ismét egymást követő erős légítámadásokat intéztünk London ipari és dokk-építményei, valamint Liverpool és Birmingham ellen.

Folytatjuk az angol kikötők aknákkal való elzárását.

Az angol repülő csütörtökön nem repültek birodalmi terület fölé.

A csütörtökön megvívott légi harcokban 17 gépet veszített az ellenség.

Hét gépünk nem tért vissza. (MTI.)

**Női bőrkésztyük**  
**P 4-50-161**  
**Tóthfalussynál Piac-u. 40.**

### A kínaiak megkapták az első amerikai hadianyag-szállítmányt

Rangoon, október 18. (NST.) A rangooni kínai konzulátus közlése szerint pénteken reggel sértetlenül megérkezett Komming kínai városba a burmai úton továbbított első amerikai hadianyagszállítmány. Ez a szállítmány 60 tehergépkocsiból állott és hét perccel éjjel után lépte át Burma felől jövet a kínai határt.

Rangoonból többszáz amerikai tehergépkocs van útna Lashio burmai határváros felé, hogy szintén hadianyagot vigyen a Csankajsek-kormány székhelyére, — Csungkingba.

### AMERIKA VISSZAHÍVTA BERLINI ÜGYVIVŐJÉT

Berlin, október 18. (Német TI.) Alexander Kirchet, az Egyesült Államok ügyvivőjét Berlinből visszahívták. A nagykövetség ügyeit ideiglenes ügyvivőként Leland B. Morris nagykövetségi tanácsos vezeli.

### FOKOZÓDIK A DRÁGASÁG ROMÁNIÁBAN

Bukarest, október 18. A román főváros élelmiszer ellátása nehézségekkel küzd és a drágaság egyre nő. A burgonya ára kg.-ként 8—9 lei, igen magas ára van a többi téli zöldségnek és főzelékteléknek is. Zsír, vagy szalonna csaknem teljesen hiányzik a piacon, de ha mégis kapható, 74—76 lei között váltakozik kg.-ként. A vaj valóságos fényűzési cikk lett. Ára a tavalyival szemben háromszorosra emelkedett, amely kg.-ként 240 leibe kerül.

### ANGLIA LEFOGLALJA A ROMÁN HAJÓKAT

Berlin, október 18. (Magyar Távíráti Iroda.) A „Völkischer Beobachter“ bucaresti jelentése szerint Anglia lefoglalja mindazokat a román hajókat, amelyek angol felügyelet alatt álló kikötőkben tartózkodnak. Ezenkívül utasították az angol hajóhadat, hogy minden román hajót, amely a nyílt tengeren tartózkodik, kísérjen angol kikötőbe.

### A Német és Angol haditengerészet első nagy óceáni ütközete

Berlin, október 18. (Német TI.) A Német TI a következő haderői jelentést közli: Mint a mai hadijelentésből kitűnik, német romboló hajók az Atlanti óceánon első ízben ütköztek össze angol hadihajókkal. Ez a tény igen nagy jelentőségű. A német rombolóhajók főleg tengeralattjárók működésére igen alkalmas tengervidéken törtek rá a nagy fényben levő ellenségre, és súlyos torpedótámadást értek el. Ilyenképpen a kis német haditengerészet még a Bristol csatorna kijáratánál is zavarta a brit tengerészet mozgási szabadságát.

A német légi haderő október 17-re és 18-ra virradó éjjel is igen nagy hatással folytatta megtorló támadásait. A kedvezőtlen időjárás viszonyok nem csökkentették a német támadások méretét és hatását. Könnyű harcirepülőgépek kötélekkel áttörve minden légvédelmi zárótűzet, világos nappal támadták meg az angol fővárost. Londonra legutóbbi 24 óra alatt több száz ezernyi kg.-os bombát, tehát a szokásos napi anvágot dobták le. Ott, ahol a rossz időjárás erősen befolyásolja a látási viszonyokat, a harci kötelékek minden védelmi kísérlettel szembeszállnak és mélyen leereszkednek, hogy pusztító terhükkel biztosan találják el az előírt célokat. (MTI)

### HATSZOR KISÉRELTÉK MEG EREDMÉNYTELEN TÁMADÁST AZ ANGOL REPÜLŐK

Berlin, október 18. (Német TI.) Az angol légihaderő egységei csütörtökön este és péntekre virradó éjjel összesen hat ízben repültek át a csatorna francia oldalára. A gépeket a holdfényben világosan ki lehetett venni úgy, hogy a német légvédelem hatásos tűz alá vehette a támadókat. A brit gépek erre visszafordultak anélkül, hogy bombákat dobtak volna le. (MTI)

### ERŐSBÖDIK JUGOSZLÁVIA ÉS A TENGYELHATALMAK KAPCSOLATA

Belgrád, október 18. (MTI.) A Pravda vezetőhelyen római tudósítójának terjedelmes cikkét közli a közeli keleti eseményekről és a pénteki római sajtó hangjáról bő szemelvényben számol be. Kiemeli a tudósítás, hogy Rómában a magyar és bolgár ifjúság nagyobb csoportja időzik s a lakosság szeretettel a legnagyobb ünneplésben részesíti őket. Közli még a tudósító, hogy a római sajtó az utóbbi napokban nagy figyelmet szentelt a balkáni kérdések, különösen Jugoszláviának és jólesően regisztrálja azokat a kijelentéseket, amelyek felőlós jugoszláv körökből az utóbbi napokban a tengelyhatalmak irányában elhangzott. A tengelyhatalmak és Jugoszlávia viszonya megerősödött és ebben a viszonyban semmi változásra nincs ok.

## APOLLO

FILMSZÍNHÁZ

Telefon: 25-00 szám.

A legragyogóbb magyar sztárok főszereplésével: **KARÁDY KATALIN**, Tolnay Klári, Jávor Pál, Somlay Arthur, Rajnay Gábor, Gózon Gyula, Bilicsi Tivadar, Fenyvesey Éva, Makláry Zoltán és Juhász József. — Fox- és Magyar Világhíradó.

1940 október 19-én:

A magyar nemzet hálványozásig szerelt, legendás emlékü királynéjának élet-történetéből alkotott, nagystílusú, regényes filmjáték:

## Erzsébet királyné

láv körökből az utóbbi napokban a tengelyhatalmak irányában elhangzott. A tengelyhatalmak és Jugoszlávia viszonya megerősödött és ebben a viszonyban semmi változásra nincs ok.

### UTRAN VAN AZ ELSŐ ANGOL FEGYVERSZÁLLITMÁNY KINA FELE

Jasha, október 18. (Reuter.) Csütörtökön éjjelkor elindult az első fegyverszállítmány Kína számára. Az emberek egész éjjel dolgoztak a teherhajók megrakásával. A szállítmányok szünet nélkül érkeznek a rangooni vasútvonalon. Sanghái értesülések szerint a jövőhéten nemcsak fegyverek, hanem hat hatalmas mennyiségű építőanyag szállítására is sor kerül Csung-King számára.

### SPANYOLORSZÁG IS TOTALISÁLLAM LESZ

Róma, október 18. (Stefani.) Az Aroi római hírszolgálati ügynökség azt írja, hogy Serrano Suner külügyminiszter kinevezése és az a tény, hogy a caudilo maga veszi át a belügyminisztérium vezetését, világosan jelzi Franco bel- és külpolitikáját. Serrano Suner kinevezése jelenti: 1. hogy Spanyolország nyíltan halad a „minden hatalmat a falanxizmusnak elve megvalósítása felé, ami logikailag igazi forradalomnak felel meg. 2. hogy Spanyolországban éppen úgy, mint más nagy totalitárius rendszerekben az a lo-

**Férfi bőrkésztyük**  
**nagy választékban**  
**Tóthfalussynál Piac-u. 40.**

gika, amely a bel- és külpolitikát egyaránt táplálja, szorosan kapcsolódik az őszinte nemzeti forradalmak realizálásához. A fasiszta Olaszország újból köszönti a baráti nemzetet, amely elindult a nagyság útján, üdvözlö a testvérmemzetet, a Földközi tenger szabadságáért vívott harcában és köszönti a falankisták és legionáriusok harci jelszavával.

Madrid, október 18. (Német TI.) A pénteki sajtó a kormányátalakítás jegyében áll, amelyet valamennyi lap barátságosan, mint régvárt eseményt üdvözl. Az Ariba szerint Serrano Suner berlini s római eredményes utjainak természetesen a kormány megfelelő belső átalakulásával kellett kiegészülniük.

A falanksz lapja Serrano Suner külügyminiszterre való kinevezését jelentős nemzetközi küldetésé második részének nevezi. Ez a kinevezés kifelé is világosan hangsúlyozza Spanyolország azt az elhatározását, hogy kiharcolja helyét a világban.

Perpignan, október 18. (Havas.) Az erős záporosó következtében a kelet pyreneusi folyók kiöntöttek és nagy károkat okoztak. Az áradás elsodorta a hidakat.

### UJABB ANTISZEMITA INTÉZKEDESEK ROMÁNIÁBAN ÉS SZLOVÁKIÁBAN

Bukarest, október 18. (Stefani.) A román kormány a kőolajvidékek biztonságának és rendjének biztosítására elhatározta, hogy az olajvezeték minden zsidót elköltöztet. A zsidóknak az ország más vidékeire kell költözniük. (MTI)

Pozsony, október 18. (Bud. Tud.)

A pozsonyi lapok jelentése szerint a szlovák államtanács fontos határozatot hozott a zsidókérdésben. A határozat hír szerint kimondja, hogy az állam területet ad a zsidóknak, amelyen két várost építhetnek fel maguknak. A zsidókérdés általános rendezéséig a zsidók itt fognak lakni. A kikeresztelkedett zsidók kérdésében úgy döntöttek, hogy esetenként megvizsgálják, vajjon az illető önző gazdasági szándékából, vagy vallási meggyőződésből lett-e keresztény. Az utóbbiak továbbra is Szlovákiában maradhatnak. (MTI)

### 20 EZER SEBESÜLT ÉS HALOTT LONDONBAN

London, október 18. (Reuter.) Nagybritanniában légvédelmi támadások következtében júniusban 78, júliusban 258, augusztusban 1075 ember vesztette életét. A halottak száma a szeptemberi áldozatokkal együtt 8365. A sebesültek száma 12.352. Ebből júniusra 155, júliusra 322 és augusztusra 1261 esik.

Sangai, október 18. (Stefani.) A japánok Cekiangnál megsemmisítő győzelmet arattak egy kétszáz ezer főnyi kínai hadsereg felett. A győzelem főleg a hármasszövetségnek köszönhető, amely kitűnően hatott a japán katonák szellemére.

### MANOILESCU A DUCENÁL

Róma, október 18. A Duce pénteken fogadta Manoilescu tanárt és beszélgetést folytatott vele. (MTI)

Berlin, október 18. (Stefani.) Ricciardi olasz kereskedelmi miniszter pénteken hagyta el a birodalmi fővárost és elutazása előtt nyilatkozatot tett a Stefani munkatársának. A nyilatkozatban a miniszter megelégedését fejezte ki az elért eredmények felett s kiemeli a két tengelyhatalom között gazdasági téren fennálló teljes megértést és együttműködést. (MTI)

Görögország nem engedi be a Romániából kivándorló zsidókat. A görög kormány megtiltotta, hogy Romániából jövő zsidó emigránsok átutazzanak az ország területén. A romániai rendszerváltozás óta nagyszámban jöttek zsidó kivándorlók Romániából a átutazási engedélyt kértek azzal az indoklással, hogy görög területen át Palesztinába akarnak eljutni. Miután kiderült, hogy a zsidók egyrésze egyáltalában nem akart Palesztinába menni, hanem görög területen maradt, a másik része pedig a beutazási nehézségek miatt nem tudott palesztinai vízumot kapni, az athéni kormány most általános érvénnyel tiltotta az átutazási engedélyek kiadását a romániai zsidó kivándorlók számára.

### Vígyszínház mozgó

**Ezrek óhajára**  
**prolongáltuk**

a szívet-lelket gyönyörködtető

**KELET**  
**FELE...**

című, Erdély visszacsatolásáról készült magyar filmet.

**Minden magyar számára felejt-**  
**hetetlen élmény!**

**Holnap utoljára!**

# Ma a PÁLL SÖRÖZŐBEN sörözünk!

## Kinos árrombolási bonyodalom az Ipartestület jubileumi díszalbumának vállalatba adása körül

Nem elsősorban foglalkozunk e lap hátsó oldalán az iparosság és munkásság gazdasági és szociális problémáival, de nem hagyhatunk egyetlen konkrét esetet sem figyelmen kívül, ha olyan rendellenességeket észlelünk, amelyek sérelmet jelent, akár az iparosra mint munkaadóra, vagy a munkásra, mint munkavállalóra. Meggyőződésünk ugyanis, hogy a legtöbb panasz és sérelem abból keletkezik, hogy a gyakorlati életben, sokszor az érdekeltek maguk sem tartják be, vagy hajtják végre a kormány szociális és gazdasági érdekeket szolgáló rendeleteit. Mert tudvalevő, hogy a munkabérek kormányhatósági rendezésével, a minimális munkabérek bevezetésével, más oldalról pedig az ipari termelvények árának árkormánybiztosítási ellenőrzésével a legtöbb esetben egyensúlyba lehetne hozni, a munkaadó és a munkavállaló jogos érdekeit. Nem vitás ugyanis az, hogy amennyire jogos a munkás számára a tisztességes megélhetést biztosító minimális munkabér, éppen olyan létező a munkaadónak, hogy becsületes árak felszámításával, meg is kereshesse azt a többletet, amit a munkabér minimálásával a munkásnak feltétlenül meg kell fizetni.

### Alkalmas-e a díszalbum a jubileum megörökítésére?

Előre bocsájtjuk, hogy a szóban forgó ügyben érdekeltek vagyunk magunk is, mivel nyomdaipari megrendelés körül keletkezett ez a kinos árrombolási kalamitás. Nem lehetünk azonban annyira álszemérmesek, hogy megjegyzés nélkül napirendre térjük felette, mert éppen az ilyen esetek elhallgatása ad tápot a hasonló anomáliák elburjánzásának.

Az ügy előzményeihez tartozik, hogy a Debreceni Ipartestület a jövő hónapban ünnepli meg fennállásának 40 éves fordulóját. Ebből az alkalomból az Ipartestület elnöksége remekművet kiállítású díszalbum készítését vette tervbe, legalább is erre kellett következtetnünk abból, hogy pontosan előírt kivitelű munkára kért ajánlatot nyomdákól is.

Mindebben kifogásolni valót igazán nem lehet találni, elvégre az Ipartestület elnökségének egyéni ízlésétől függ, hogy milyen formában kívánja a nevezetes évfordulót megörökíteni. El tudunk volna képzelni mindenesetre szerencsésebb, s a mai nehéz idők gondjaihoz mérten hasznosabb formában való jubilálást is. Például azt a nem egészen lebecsülendő összeget, amit a díszalbum készítésére ki-

### Egy minta, ami nem válik az iparosság díszére

Hadd mondjuk el azonban közbevetőleg, hogy mintát is kaptunk a díszalbumról és pedig az Ipartestület 10 évvel ezelőtti hasonló díszalbumát, amely valóban remekművet keretben örökítette meg az utókor számára képekben, dicsőimnuszot zenő életleírásokban Debrecen összes zsidó ipari hatalmasságainak arcképsarnokát, itt-ott szerényen elhelyezve, néhány jóra-ülő derék keresztény magyar iparost is. Elhisszük, hogy annak idején az a díszalbum néhány érdekes ügynökök kitűnő üzletét jelentett, de azt már sehogy sem tudjuk elhinni, hogy a Bergerek, Deutschok Arminok és Schwartzok fényképalbuma díszére válna Debrecen keresztény iparosságának. Az eféle liberális, hogy ne mondjuk, zsidó hagyatékot tanácsosabb volna gondosan elrejtteni az Ipartestület mai vezetőségének, mintsem mintául venni a 40 éves jubileumhoz. Balsejtelmünk vannak ugyanis és attól tartunk, hogy a

### Mikor az ipartestületi elnöknek nem érdeke, hogy megakadályozza az árrombolást

Most azután lássuk, miként jár el az Ipartestület egy ilyen munkának a vállalatba adásánál...

Csak hogy lépten-nyomon azt tapasztaljuk, hogy főleg az iparban még ma is fennálló egészségtelen, sokszor valósággal késhegyre menő ádáz versengés az árak lenyomásában egészen az árrombolásig fajul, s ezzel a létalapot veszik el maguktól, hogy tényleg eleget is tudjanak tenni a munkások iránti szociális kötelességüknek. Hogy ez milyen kirívó anomáliákra vezet, azt a legutóbbi Süsskind-estet és a szomorú példák számtalan sora bizonyítja. És hogy mennyire nem öntudatos e tekintetben, maga az iparosság sem, arra legjellemzőbb éppen a Debreceni Ipartestület mai vezetőségének teljes tájékozatlansága és az iparossággal szemben elkövetett meg nem értő eljárása. Ez esetben maga az Ipartestület volt a megrendelő fél, ő adott vállalatba munkát iparosnak és ő segítette elő az utóbbi idők legkirívóbb árrombolását. Az ügy annyira jellegzetes és tanulságos, hogy teljes részletességgel a nyilvánosság elé kívánkozik, okulásul arra, hogy milyen veszedelmes következményekkel jár, ha maga a legfőbb iparos képviselői szerv sem képes érvényt szerezni az iparosság rendeleteiben biztosított jogainak.

ván fordítani az Ipartestület, nyilván közérdekű befektetésre is fordíthatna volna. Hogy egy gondolatot mi is felvessünk, az a 6-8 ezer pengő, amibe a díszalbum kerül, sokkal inkább szolgálhatta volna egy iparos jóléti alapítvány, vagy más hasonló szociális célú jubileumi alap megteremtését.

Ebből szerény véleményünknek kifejezést is adtunk az ipartestületi elnök úr előtt, amikor az album elkészítésére hozták küldött ajánlati felhívásából láttuk, hogy milyen fényűzően drága munkáról van szó. Sajnos, kategórikusan rövid volt a felelet, mondván: ne fájjon a mi fejünk, nem koldus az Ipartestület, bizzuk csak órájuk a költségek előteremtését. Különben is ezer pengő segélyt kaptak az ipari minisztériumtól az ünnepek költségeire, másrészt pedig hirdetések, továbbá a díszalbumnak az iparosok részére való eladásából bőven lesz majd fejedet...

Ilyen körülmények között természetesen hiába lett volna a további kapacitálás, utóvégre a mi számunkra egy munkaalkalomról volt szó, tehát megtettük az ajánlatunkat.

készülő díszalbum hibás a mintához hasonló szerkesztési hibában fog szenvedni, s ott diszelegnek majd benne azok a zsidók is, akikről pedig, éppen itt az ideje, hogy megszabaduljon Debrecen iparos társadalma.

Mennyivel kézenfekvőbb lett volna egy ilyen elhibázott, labilis üzleti alapra helyezett megoldás helyett, szépen csendben ünnepelni, s a kötes értékű albumi hirdetések gyűjtése helyett nyitni kiállani Debrecen társadalmahoz s meggyőződésünk, hogy egy fentváltolt jubileumi alapra legalább annyi összegyűlt volna, mint amennyit az album elkészítése felemész. Lehet, hogy így is fog pár pengő maradni az elaggott iparosok felségélyezésére, de egy csomó felesleges költségbe verik az amúgy is sok gonddal küzdő iparosságot, hiszen a drága díszalbumot végeredményben nekik kellene megfizetni.

Az Ipartestület ajánlati felhívására három nyomda tett ajánlatot. Tudni kell azt is, hogy a nyomdaiparban is van az ipar-

testület nyomdai szakosztálya által megállapított irányár, melynek betartása minden nyomdávalaltnak becsületbeli kötelessége. Kijátszások pedig árrombolást jelent, amit a bíróság pénzbüntetéssel, visszaesés esetében pedig iparmegvonással büntet.

Most a jelen esetben a három nyomda közül kettő a szakosztály által megállapított keretben tette meg ajánlatát, míg a harmadik amazokénál szembetűnően alacsonyabb, a könyvkötői munkánál egyenesen félárú volt. Az Ipartestület elnöksége nyomban felülvizsgálta az ajánlatokat nyomda- és könyvkötőipari szakértőivel. A szakértők egybehangzóan irreálisnak minősítették a feltűnően olcsó nyomda ajánlatát és hangsúlyozták, hogy az ajánlat az árrombolás tipikus esete. Ennek ismeretében az Ipartestület elnöke, Galamb Ferenc mégis előterjesztette mind a három ajánlatot az előjáróság ülésének, ahol csupán arról volt szó, hogy a legolcsóbb ajánlat háromszor pengő megtakarítást jelent, s így az előjáróság pusztán takarékosági szempontok mérlegelésével a legolcsóbb ajánlat mellett döntött. Fel kell tételeznünk azonban, hogy az előjáróság vajmi kevéssé volt tájékozódva arról, hogy például, a díszalbum könyvkötési munkájára két nyomda darabonként 140-150 filléres ajánlatot tett, míg

### Rejélyek az Atlanti-óceánon állítólag elsüllyedt jagerszláv hajó körül

Belgrad, október 18. A susaki tengerhajózási társaság „Orao” nevű 5388 tonnás teherhajója sorsáról feltelesen jelentések érkeztek Jugoszláviába.

A hajótársaság szerdán táviratot kapott az „Orao” kapitányától. Stizaniestól, hogy a hajó az Atlanti-óceánon elsüllyedt, legénységét megmentették.

A hajó kormányozást meggyilkolták és egyik gépése vizbe fullt. A távirat közölte még, hogy a kapi-

a harmadik nyomda ugyanazt a minőségű albumkötést 75 f-ért ajánlotta meg, holott az előírt kötésanyagának az ára ki sem telik, és ebben az anyagárban nincs benne egy fillér munkabér sem, pedig egy kötetnek csak az aranyozása legalább 15-16 fillérbe kerül.

Igaz, - de ez már más lapra is tartozik, - az Ipartestület elnöksége utóbb teljesen szokatlanul és minden ajánlati előírást semmibevevő módon utólag odaengedte módosítani az ajánlatot, hogy a könyvkötői munka egységárát az árromboló ajánlattevő 93 fillérre emelje, de ez mitsem változtat azon, hogy az az Ipartestület, melynek legelsőbbrendű hivatása védeni a tisztességes árakat, maga segítette elő ezt az iparos érdekvédelem szempontjából leg súlyosabb elbírálás alá tartozó cselekményt.

Hiába igyekeztek a nyomdai szakmában tájékozatlan Galamb Ferenc elnököt felvilágosítani arról, hogy ez az eljárás a sütőipari szakmára alkalmazva, pontosan annyit jelent, mintha például a Galamb Ferenc „Gazdák Sütődjé” kenyérgyárral szemben egy konkurrens pékmester sütődét nyitna és az ő 5 filléres ára helyett 3 fillérért árulná a péksütőment. Az Ipartestület elnökét ez sem alterálta s kitérő válasza csak annyi volt, hogy mindenkinek joga van ráfizetni annyit, amennyit akar.

Ezzel a méla akkorddal egyelőre le is zárult a vállalatba kiadott díszalbum ügye. Csak az a kérdés, hogy mindehhez mit fog szólni a nyomdász és könyvkötő iparosság, amelynek jogos érdekeit az Ipartestület elnökének éppúgy kötelessége védelemben részesíteni, mint ahogy a saját sütőszakmájában — nagyon helyesen — teszi.

tány a legénységgel Gibraltárba érkezett.

Csütörtökön este egy újabb távirat érkezett a hajótársasághoz, azúttal Londonból. A távirat közli, hogy a jugoszláv hajó kapitánya és legénysége megérkezett Gibraltárba, nem sokkal azután befutott a gibraltári kikötőbe az „Orao” is.

Minthogy a két szűkszavú táviraton kívül más jelentés nem érkezett és a részletek hiányoznak, a hajó sorsát egyelőre rejtély borítja.

### Reményi-Schneller pénzügyminiszter kedden mond expozé

Bejelenti a tisztviselői fizetésemelésekre vonatkozó rendelkezéseket

Budapest, október 18. Amint már megírtuk, a kormány tagjai csütörtök délután tartották meg a pénteken szokásos minisztertanácsot. A változás oka az, hogy gróf Teleki Pál miniszterelnök közvetlenül a minisztertanács után a Lél motorosral az erdélyi képviselők konferenciájára Kolozsvárra utazott. A miniszterelnököt erdélyi útjára Pataky Tibor államtitkár, Náray Antal vezérkari ezredes, szállásmester, Incze Péter miniszteri tanácsos, a miniszterelnök személyi titkára és Häfler István miniszteri osztálytanácsos kísérte el. Gróf Teleki Pál részt vesz az erdélyi tanácskozásokon, amelyek felölelik a visszacsatalt terület valamennyi problémáját. A miniszterelnök hétfőn érkezik vissza a fővárosba.

A csütörtöki minisztertanácsot alkotmányos szokás szerint Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter nagy vonalakban ismertette költségvetési expozéját. Az expozé elmondására, értesülésünk szerint, a Ház keddi ülésén kerül sor. A pénzügyminiszter körülbelül másfél órán át tartó beszédben foglalkozik az ország valamennyi pénzügyi problémájával, bejelenti a tisztviselői fizetésemelések részleteit és általában kiterjeszkedik a közgazdasági élet minden kérdésére. A költségvetés deficitos lesz, amit a területvisza-

csatolások és az általános európai helyzet teljes mértékben indokol.

A képviselőház mint ismeretes, új ülészakát hétfőn kezdi meg. A hétfői ülésen valószínűleg már sor kerül a bizottságok megalakítására és a bizottságok beállítására. Kedden a pénzügyminiszter expozéja után a törvényhatósági bizottsági mandátumok meghosszabbításáról szóló törvényjavaslat tárgyalják, míg a költségvetést az új házszabályok értelmében tárcánként a bizottságok kezdik tárgyalni. Politikai körökben úgy tudják, hogy ezek a bizottsági tárgyalások délelőtt és délután folynak, hogy mielőbb a plénum elé kerülhessen az ország 1941. évi költségvetése.

### HUNGÁRIA

Filmszínház

Ma is d. u. 5. 7. 9 órakor

WILLY FORST

érdekes meséjű, ragyogó kiállítású filmremeke:

**BEL AMI**

Nézzé meg ma feltétlenül! Világhírű!

Jön: „OZ a csodák csodája”!!!

### VITEZ NÁRAY ANTAL LETT A LEGFELSŐBB HONVÉDELMI TANÁCS VEZÉRTITKÁRA

Budapest, október 18. (MTI) Magyarország Főméltóságú Kormányzója dr. vitéz nemes Fábry Dániel altábornagyot a legfelsőbb honvédelmi tanács vezértitkárárt az állása alól saját kérelmére felmentette.

Budapest, október 18. (MTI) Magyarország Kormányzója vitéz nárai Náray Antal vk. ezredes a legfelsőbb honvédelmi tanács vezértitkárává kinevezte.

### KOLOZSVÁR TIZ TANINTEZÉSEBEN 128 TANERŐT NEVEZTEK KI, KÖZTE 25 NEM MAGYAR NEMZETISÉGŰT

Kolozsvár október 18. Kolozsvárott most történtek meg az ideiglenes tanári kinevezések a város tíz középiskolájában, 3 különleges nevelőintézetben és két tanonciskolában. Eddig 128 tanerőt, 50 nőt és 78 férfit helyeztek el. Ezek között 34-ből tíz nő és 24 férfi a román uralom alatt is Kolozsvárott teljesített szolgálatot. Az újonnan kinevezettek 85 tanerőt képviselnek, amelyből 38 nő és 46 férfi. Végül átvették magyar szolgálatba 9 olyan tanerőt, egy nőt és 8 férfit, akiket a románok a bécsi döntés után, de a döntés napját megelőző időpontban helyeztek át a felszabadult területre. A román uralomtól átvett 34 tanerő közül 22 román, 3 német és 9 magyar nemzetiségű. (MTI.)

### A NEMET LÖVÉSZ-SZÖVETSEG ELNÖKE BUDAPESTRE ERKEZETT

Budapest, október 18. Péntek délután Bécsből Budapestre érkezett Schmierer Albert rohamosztagos dandárparancsnok, a német Lövész-szövetség elnöke. A pályaudvaron az előkelő német vendéget Hedry Béla ny. tábornok, a Lövész-szövetség elnöke, Schreiner János ny. tábornok, országos főlövész-mester és Verbőczy Kálmán alezredes, a Szövetség főtitkára fogadta. A katonazenekar a két nemzet Himnuszát játszotta. A fogadtatás mélyen meghatótta a német vezetőt. Ezután a Lövész-szövetség vezetősége a német csapattal együtt a Hősök tere ment, ahol Schmierer parancsnok helyezte el az emlékművön a magyar és német felirású szallagot ellátott koszorút.

### PUSZTÍTÓ CIKLON

Bombay, október 18. (Reuter.) India nyugati partvidékén október 16-án hatalmas ciklon dühöngött. Nem hivatalos forrásból származó becslés szerint a ciklon következtében mintegy 200 ember vesztette életét. A kár pedig kb. negyedmillió font sterling. A látványos és vasúti összeköttetés ezen a vidéken szünetel.

### A JUGOSZLÁV KÖZLEKEDÉSI MINISZTER BUDAPESTRE JÖN

Belgrád, október 18. (Bud. Tud.) Beslics Miklós, jugoszláv közlekedési miniszter az ősz folyamán, valószínűleg novemberben Budapestre látogat el. Ez alkalommal különféle magyar gyáripari üzemeket tekint meg, különösen pedig a vasúti anyagokat s gyári üzemeket.

### OLASZ HIVATALOS JELENÉS EGYIPTOMI REPÜLŐTEREK BOMBÁZÁSÁRÓL

Valahol Olaszországban, október 18. (Stefani.) Az olasz főhadiszállás 133. számú közleménye: Annak a torpedóvető repülőgépnak parancsnoka, amely megtorpedózta a Liverpool angol cirkálót, Massimiliano Erasi repülőszázados. Észak-Afrikában légi alakulataink a kedvezőtlen légköri viszonyok ellenére újból sikeresen bombázták az el dabal és a marsa matsuhi repülőteret; eltalálták az el di kheilal (Alexandria) repülőteret és a Marsa Matruh és El Daba közti úton sikerrel bombázták a gépkocsikon szállított ellenséges csapatokat és hadtáposzlopokat.

Valamennyi repülőgépünk visszatért támaszpontjára. Kelet-Afrikában repülőgépeink bombázták az adeni kikötőt és repülőteret és mind a két célponton súlyos tüzéseket okoztak. Az ellenséges légihaderő bombázta Neghelli lakóházait és itt csekély károkat okozott. (MTI.)

## Kinevezték az új joggyakornokokat a debreceni ítélőtábla területére

Budapest, október 18. (MTI.) Az igazságügyminiszter dr. Malmos Zoltán nyíregyházi lakost a debreceni, dr. Jóna János debreceni lakost a debreceni, dr. Nagy Sándor budapesti lakost a debreceni, dr. Bene Lajos budapesti lakost a debreceni, dr. Péterffy György budapesti lakost a debreceni, dr. Hodobay Tivadar miskolci lakost a debreceni, dr. Simon István baktalórántházi lakost a debreceni, dr. Pajkósy Miklós ökörmezői lakost a debreceni,

dr. Fehér István, dr. Szép György debreceni és dr. Gál László panyolai lakosokat a debreceni ítélőtábla kerületében joggyakorlatra bocsátotta.

Budapest, október 18. (MTI.) Az igazságügyminiszter dr. Bicsánszky Mihály pü. fogalmazót, sátoraljai helyi lakost a debreceni, dr. Tóth Géza hajdúdorogi lakost a debreceni, Bacsó Jenő debreceni lakost a debreceni kir. ítélőtábla területére bírói joggyakornokká nevezte ki.

## Franciaországban nem lesz több zsidó köztisztviselő

Sem sajtóban, sem rádióban nem irányíthatnak többé a zsidók

Genf, október 18. (Német Tl.) A francia zsidó szabályrendelet, amelynek közzétételét csütörtökön bejelentették, pénteken megjelent a hivatalos lapban és ezzel azonnal életbelépett. A szabályrendelet tíz cikkelyből áll és ezek részletezik a zsidókra vonatkozó kivételes határozatokat. — Ezek a határozatok Franciaországban, Algírban, a francia gyarmatokon, védnökségekben és mandátumokban lépnek életbe. A szabályrendelet részben a zsidókat kizárja valamennyi állami és közhivatalból.

Ezenkívül a zsidóknak a jövőben csak feltelesen és bizonyos meghatározott arány-

ban engedik meg az úgynevezett szabad pályák gyakorlását. Feltétlenül és fenntartás nélkül megtiltják a zsidóknak a következő foglalkozásokat:

Nem lehetnek igazgatók, üzletvezetők, valamint újságok, folyóiratok és hírlapok szerkesztői.

Ezenkívül nem lehetnek igazgatók, gondnokok és üzletvezetők olyan hivataloknál, amelyek filmek előállításával, szétosztásával és előadásával foglalkoznak, nem lehetnek továbbá a színházak és mozik rendezői, vezetői, igazgatói, gondnoki és üzletvezetői. Ugyanez a határozat érvényes a rádióra is. (MTI.)

## Tovább folyik a zsidótörvény kereskedelmi részének végrehajtása

Budapest, október 18. (MTI.) A Budapesti Közlöny október 20.-i, vasárnapi számában jelenik meg a kereskedelmi és közlekedési miniszter rendelete, amelyen megállapítja a közfogyasztás céljaira szolgáló árukat, amely áruknak bizonyos arányú, vagy más néven létesített szervezet útján forgalomba hozatala esetén a szervezetben zsidók csak az 1939. évi IV. t. c. 18. §-ában megállapított 12, illetőleg 15 százalékos arányban vehetnek részt. Ezek az áruk a tej és tejtermékek, A cukor, a bor, az étgetet szeszitalok, a sör, a szén, a faszén, a brikett, lignit,

kocsz és ezek feldolgozásának melléktermékei. Épületfa, szérfa, növény és állatvédelmi szerek, műtrágya, cement, vas és acélárúk, az üvegárúk, a gépjármű-alkatrészek, mezőgazdasági gépek, rádiókészülékek és ezek alkatrészei, izzólámpák, gumiarúk, a nyersbőr.

Ugyancsak a Budapesti Közlöny vasárnapi számában jelenik meg a miniszteri rendelet, amely az 1939. évi IV. t. c. 18. §-ának végrehajtásával kapcsolatos kötelezettséget szabályozza. (MTI.)

## Gróf Teleki Pál a kolozsvári erdélyi értekezleten

Ma folytatják az értekezletet — Az erdélyrészi gazdasági tanács is összeült

Kolozsvár, október 18. Gróf Teleki Pál miniszterelnök péntekre értekezletet hívott össze, amelyre meghívta a visszafért keleti és erdélyi országgrész vezetőit. Az értekezletnek az a célja, hogy ezt az országgrészt minden vonatkozásban minél gyorsabban össze lehessen olvasztani az anyaországgal. Meghívott kaptak nemcsak ennek az országgrésznek országgyűlési képviselői és felsőházi tagjai, hanem az erdélyrészi gazdasági, kulturális és jogi tanács tagjai, valamint több olyan vezető személyiség, aki Erdélyből származik, így például gróf Bethlen István nyugalmazott miniszterelnök, Ravasz László református püspök, Balázs András kanonok, aki már több ízben képviselte az erdélyi római katolikus egyház meggyét, továbbá vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály, az Országos Magyar Sajtókamara elnöke és még mások.

Gróf Teleki Pál miniszterelnök pénteken reggel 8 óra 20 perckor érkezett meg a Lél-motorosvonaton. Kíséretében jött Pataky Tibor miniszterelnökségi, Tomcsányi Kálmán belügyminiszteri államtitkár, Náray Antal vezérkari ezredes, szállásmester, Ince Péter miniszteri tanácsos, a miniszterelnök személyi titkára, Rosthy-Forgách Ferenc külügyminiszteri tanácsos, vitéz Gyulay Tibor, a budapesti kereskedelmi- és iparkamara főtitkára, gróf Teleki Béla, az Erdélyi Gazdasági Egyesület képviselője, Páslint Ödön miniszteri osztálytanácsos, dr. Fritz László táblabíró, vitéz Bauer György miniszteri titkár, valamint Haefler István miniszteri osztálytanácsos, a miniszterelnök sajtóosztály képviselője.

A pályaudvaron Beck Albert ezredes, városparancsnok, valamint Hlatky Endre és János Áron kormány megbízott fogadták a miniszterelnököt. A fogadóbizott-

ságban megjelent dr. Kelemen Béla rendőrfőkapitányhelyettes, dr. Vékás Lajos közigazgatási előadó és még mások. Az üdvözlések után a miniszterelnök szállására hajlatolt, ahonnan 10 órakor ment át a város házára összehívott értekezletre.

Kolozsvár, október 18. Az erdélyi értekezlet, amelyet a miniszterelnök abból a célból hívott össze, hogy közvetlen eszmecsere keretében ismerje meg az erdélyi élet vezetőinek felfogását, mind közgazdasági, mind kulturális, gazdasági és szociális vonatkozásban, péntek délután megkezdődött. A délelőtti ülés során kulturális vonatkozású, a délutáni ülés pedig gazdasági, elsősorban ipari és kereskedelmi, valamint hitelügyi kérdéseket foglalkozott. Teleki Pál gróf miniszterelnök megnyitó szavai után, amelyek során főként arra kérte az értekezlet résztvevőit, hogy hozzászólásaikban elsősorban ne a mai helyzettel foglalkozzanak, hanem inkább olyan elvi kérdésekkel és gyakorlati javaslatokkal, amelyek messzebb tekintenek és gyümölcsöztesíthetők lesznek.

Szalay Béla min. titkár a kultusz-kormányzat tervbevett intézkedéseiről adott tájékoztatást, majd az értekezlet résztvevői, köztük Bethlen István gróf és Ravasz László püspök is rámutattak azokra a gyakorlati szempontokra, amelyeknek figyelembevételét szükségesnek tartanák az állami és egyházi iskoláztatás, az ipari és mezőgazdasági szakoktatás, és általában a kulturális élet irányelveinek megállapításánál.

Teleki Pál gróf miniszterelnök minden felszólalásra megtette azonnal észrevételeit mind a délelőtti, mind a délutáni ülésen. Amikor a gazdasági kérdések kerültek sorra, vitéz Gyulay Tibor, a budapesti Kereskedelmi és Iparkamara főtitkára, mint az erdélyi gazdasági tanács

tagja adott ismertetést az erdélyi közmunkaprogramról és gazdasági és szociális vonatkozásban tervbevett intézkedésekről vitéz Gyulay Tibor felszólalása után az értekezlet képviselői az esti órákba nyúló hozzászólások keretében tájékoztatták Teleki Pál gróf miniszterelnököt a különböző kereskedelmi, ipari, közlekedési és hitelügyi kérdéseivel kapcsolatos felfogásokról. Az értekezlet szombaton folytatja tanácskozásait, amikor mezőgazdasági, földreform- és szociális kérdésekkel foglalkoznak és több gyakorlati javaslattal szolgálnak. Pénteken a koradélutáni órákban az erdélyrészi gazdasági tanács is összeült Béldy Kálmán gróf elnöklésével. Ezen az ülésen gróf Teleki Pál miniszterelnök is résztvevett. (MTI.)

### EDEN HADÜGYMINISZTER MALTÁT, TÖRÖK ÉS GÖRÖGORSZÁGBAN

Málta, október 18. (Reuter.) Eden hadügyminiszter Egyiptom felé utazásában meglátogatta Málta szigetét és megsejmelte a védelmi berendezéseket. (MTI.)

Szófia, október 18. (Stefani.) Megérősítik, hogy Eden Görögországba és Törökországba utazik abból a célból, hogy Anglia balkáni politikájának zátonyra futása után utolsó kísérletet tegyen Anglia maradék tekintélyének megmentésére. — Ami Bulgáriát illeti, meg kell említeni, hogy Anglia a jelenleg Istambulban ankarai munkatársával tárgyaló szófia-i képviselője útján neheztelését fejezte ki a bolgár kormányra a tengelyhatalmak iránt tanúsított magatartása mellett. Az angol követ azzal fenyegette meg a bolgár kormányt, hogy ezt „számomra” majd Nagybritannia végső győzelmé utáni időre, Bolgár politikai körökben rámutatnak arra, hogy az ostromlott várhoz hasonló helyzetben lévő Anglia nem remélheti, hogy ilyen mesterkedésekkel eredményt érhet el. (MTI.)

### TILOS ELREJTENI A BEJELENTETT SZAPPAN-KÉSZLETET

Budapest, október 18. (MOT) A kereskedelmi és közlekedési minisztérium 1940 október 7-én kiadott szappankészletek kötelező bejelentésére vonatkozó rendeletét egyes kereskedők úgy értelmezték, hogy a meglévő készleteiket a szabadforgó rendelet zárolta. Ezen téves értelmezés következtében a kereskedőcégek egy része a rendelkezésre álló szappankészletek forgalombahozását megsejmelte. A rendelet értelmezése tekintetében a minisztériummal folytatott tárgyalások alapján a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy a szabadforgó rendelettel foglalkozó vállalatok a kereskedőket, a szappanárúkat forgalombahozó kereskedőcégek pedig a rendelkezésükre álló szappankészletekből a fogyasztókönoséget kiszolgáltatói kötelesek.

### MEGHALT MOLNÁR JÓZSEF SÁRÁNDI TANÍTÓ, AKI A KOSSUTH-UTCAI TEMETŐBEN MELLBELŐTTE MAGÁT

Hírt adunk már arról a tragikus esetről, hogy Molnár József 37 éves sárnadi kántortanító Debrecenben a Kossuth-utcai temetőben revolverrel mellbelőtte magát. Az életunt tanítót beszállították a sebészeti klinikára, ahol gondos ápolás alá vették. Az orvosi megállapítás szerint a golyó nem érintette se a szívet, sem a szívburokot, ezért remélték, hogy megmenthetik az életnek. Sajnos, komplikáció állott be és az ér eldugulása következtében szívtrómbózis lépett fel és Molnár József a sebészeti klinikán meghalt.

Az életunt kántortanító, aki Sáránodon nagy népszerűségnek örvendett, hátrahagyott leveleiben nem írta meg öngyilkosságának közelebbi okát. Csak annyit írt, hogy megunt mindent s kiábrándult mindentől.

Molnár Józsefnek felesége és gyermeke van. Amikor pár nappal ezelőtt elbúcsúzott tőlük, hogy rövid időre bejön Debrecenbe, semmit nem lehetett rajta észrevenni. A családja sejtette legkevésbé, hogy öngyilkossági tervvel foglalkozik. A tragikus haláleset Sáránodon nagy és őszinte megdöbbenést keltett. Miután büncselekmény nem forog fenn, a debreceni ügyészség megadta a temetési engedélyt Molnár József eltemetésére.

## Dr. Nagy Jenő előadása Erdély madárvilágáról

Erdély madárvilágáról tart előadást Dr. Nagy Jenő a Tiszántúli Madárvédelmi Egyesület előadóestjén

Minden érdeklődésünk most Erdély felé fordul. Az erdélyi hegyvidéki természeti szépségei, természeti kincsei most különösen érdekelnek mindnyájunkat. Erdélyt és általában a Keleti hegyvidéki megismertetését szolgálja most a Tiszántúli Madárvédelmi Egyesület is, amikor Erdély változatos madárvilágáról nyújt Debrecen közönségének bemutatást. Erdély földje nagyon változatos, az alföldi jellegű Mezőségről kezdve megtaláljuk ott a tölgyerdőségeket bükk és fenyvesrengedeket és az erdőségek felett a fenséges szépségű havasi legelőket és a sziklarégiót is.

Mindezeknek a madárvilága is változatos és érdekes. Ezekről tart ismertető előadást az aki ezeket mind saját 30 év előtt végzett tanulmányaiból jól ismeri: Dr. Nagy Jenő az egyesület elnöke. Az előadás október 22-én, kedden délután fél-7-kor kezdődik a Református Gimnázium Természettudományi előadótermében, ahol az állatmúzeum anyagából az előadó bemutatással és vetített képekkel kíséri előadását. A tagokon kívül vendégeket is szívesen lát az egyesület. Belépés díjtalan, csupán önkéntes adományokat kér az egyesület az Erdélyért akció javára.

## Hogyan kell tekinteni a csendestársat a zsidótörvény szemszögéből?

Gyakran felmerül az a kérdés, hogyan kell elbírálni a csendestársat a zsidótörvényt illetően.

Erre vonatkozólag az Értelmiségi Munkánélküliség Ügyei Kormánybiztosának feljegyzése az — és ez a feljegyzés érvényesül az ő gyakorlatában, — hogy akár egyéni cégnél, akár közkereseti, vagy betéti társaságnál csak háromféle jogcímen lehet működést kifejezni:

1. Mint tulajdonos, illetőleg cégtárs iparigazolvány alapján.
2. Mint segítő családtag a tulajdonos, illetve cégtársa, házastársa, felmenő vagy lemenő vérszerinti rokona és ezeknek házastársa.
3. Mint alkalmazott.

Eszerint tehát a közreműködő csendestársnak vagy van iparigazolványa és akkor az ő nyereségrészesedése nem számít az alkalmazotti fizetéshez, vagy nincs iparigazolványa — (csaknem kivétel nélkül ez az eset áll fenn) akkor alkalmazottnak kell tekinteni és mint ilyen, az alkalmazottak között kell bejelenteni. Ebben az esetben a zsidótörvény szabályai rájuk is éppúgy érvényesek, mint az alkalmazottakra. A finanszírozó társat, ha tevékenységét nem fejt ki, nem kell bejelenteni.

## 1941 június elsejéig kell megépíteni a szükség óvóhelyeket

A városok légvédelme szempontjából elsőrangú fontosságú a lakóházaknak légvédelmi óvóhelyekkel való ellátása. Az erre vonatkozó rendeletek utasításainak azonban a legtöbb háztulajdonos az építőanyagban és munkaerőben mutatkozó hiány miatt nem tudott eleget tenni. Ezért a honvédelmi miniszter e kérdést újból rendezte és lehetővé tette, hogy a már meglévő házak csupán szükségóvóhelyet rendezzenek be, ami által lehetővé válik, hogy a célnak megfelelő, de mégis kevesebb befektetéssel járó óvóhely álljon a lakók rendelkezésére. Ezeknek a szükséges óvóhelyeknek a megépítését a legújabb rendelkezések 1941 június 1-ig írják elő,

hogy ezáltal a szükséges anyag és munkaerő beszerzése a háztulajdonosoknak kellő idejük legyen. Ami a szükségóvóhelyek biztonságát illeti, szakértői megállapítás szerint biztonságuk nem sokkal marad el az úgynevezett TGS-óvóhelyhez, sőt törmelékbiztonsága ugyanaz. Érdekes újítás, hogy ezeket az óvóhelyeket is ellátják vérszűrőkkel, ami lehetővé teszi, hogy ha az egyik ház beomlás következtében a pincéből való kijutás lehetlenné válik, a szomszédos ház óvóhelyén keresztül juthassunk ki. Ilyen vérszűrőkkel az összes szomszédos házakat össze kötik.

## Elárverezik Gül-baba mecsétét

Budapest, október 18. Érdekes ingatlanárverést tűzött ki a közeli napokra a telekkönyvi hatóság.

A budai történelmi emlékü Gül-baba mecsét és a körülötte fekvő értékes ingatlanok kerülnek árverési kalapács alá.

Az árverést a Tresor Bank- és Váltóüzlet Rt. kérte a ingatlan tulajdonosai, a Telekközvetítő és Ingatlanforgalmi Kft. valamint Székely Mór Dezsőné ellen. A hitelező bank követelése 100.000 pengő, melyhez csatlakozott a Magyar-Olasz Bank 20.000 pengős követelésével. A telekkönyvi hatóság az Apostol-utca 9. és a Gül-baba utca 38. szám alatt levő ingatlanokat, valamint az Országúton fekvő Gül-baba me-

csétet 322.000, a Gül-baba-utca 18. szám alatti ingatlant 60.000, a mellette fekvő telekrészt 260.000, a Mecset-utca 14. számú ingatlant 9.000, a Gül-baba-utca 16. számú telket 6.000, a Gül-baba-utca 20. számú területet pedig 6.000 pengő kikiáltási áron bocsájta árverés alá.

Az árverést november 5-én délután tartják meg a telekkönyvi hatóság Fő-utca 70. szám alatti helyiségében. Az ingatlanokat a kikiáltási áron alul is eladják, ez az alacsonyabb ár azonban nem lehet kevesebb a kikiáltási ár kétharmadánál. A nem mindennapi ingatlanárverés iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg.

## Jogerősen háromhónapi fogházra ítél a tábla egy harcias asszonyt

Férje bárdjával csaknem agyonütötte izgága vendégét

Pénteken tárgyalta a debreceni ítélőtábla Szabados Jánosné 28 éves debreceni lakos ügyét, aki ellen az ügyészség szándékos emberölés kísérlete címén emelt vádat. A törvényszék annakidején ezért 3 hónapi fogházbüntetésre ítélte és a tábla Barankay-tanácsa ezt az ítéletet most helybenhagyta tekintetbe véve a nagyszámú és nyomatókos enyhítő körülményeket, továbbá azt, hogy maga a sértett sem kívánta a megbüntetését.

Az ügy előzményei oda vezetnek vissza, hogy volt Szabadoséknak egy régi jó barátjuk, Czirikó Lajos, aki mielőtt debreceni lakos lett volna, többször náluk szál-

lott meg, ha hosszabb időre a városba jött és igénybe vette a vendégszeretetüket.

Egy ilyen alkalommal nagyobb mennyiségű kevert pálinkát fogyasztottak és beszélgetésük egyre hevesebb lett, míg végül összeszólkáltak. A vita hevében Czirikó úgy melegevált, hogy hanyattesett a földre. Erre a hírtelen haragú, erős tagbaszakadt asszony férjének a szobában levő, állatok taglózásához használt bárdját felkapta és vele halántékon vágta Czirikót, akit az azonnali műtét és a gyors orvosi beavatkozás mentett meg a haláltól.

Az ítélőtábla ítéletében dr. Jeney Gábor főügyész és a vádlott egyaránt megnyugodott, így az jogerőre emelkedett.

## Nagy érdeklődés előzi meg a Károlyi Gyula október 27. Chopin-estjét

A Zenekedvelők Köre vezetőségétől nyert értesülésünk szerint igen szép számmal vásárolják a jegyeket és a bérleteket az 1940—41 évad hangversenyeire.

Az agilis elnök igyekszik mindenki számára lehetővé tenni, hogy e magas színvonalú koncerteket látogassa és ezáltal ugyanakkor — ki többel, ki kevesebbel — hozzájáruljon Erdély vissza nem került részéből kiüldözött magyar testvéreink felsegélyezéséhez. A hangversenyszerezen 5 hangversenyére nemcsak 40—50 százalé-

kos kedvezményt jelentő bérleteket ad ki, hanem lehetővé teszi a bérletek árának részletekben való kifizetését is. Így aztán már 1.20 pengős részletfizetésre is váltatható bérletjegy. Külön gondoskodik az elnökség a tanulóifjúságról is, amennyiben részükre 60 filléres diákjegyet ad, csoportos jelentkezés esetén pedig minden 10 tanuló után két jegyet ingyen juttat a szegényebb sorsú tanulók számára.

A jegyeket és bérleteket a Csáthy-könyvkereskedés árusítja.

## Nathó Gyula riportja:

### Hétköznapok a felszabadult Erdélyben

Kolozsvár, 1940 október.

A felszabadulási ünnepek lélekelmelő percel után látogassunk el az erdélyi magyarság közé, hogy meglássuk annak munkás hétköznapjait, mindennapi életét. A magyarságot folytatott nagy harcok után nézzük meg, mint harcol ez a nép a kenyérért, életért és magyar jövőért.

Vonatunk a kora hajnali órákban vágja át a trianoni határt. Egy pillanatig sem tudunk aludni. A vonat ablakaiból mindenki a tőlünk elrabolt tájakat nézi. Minden fa, bokor, ház és kő mintha ezt mondaná: visszajöttem, mert én is magyar vagyok, mert ezer éven át láttam a magyar verejték hullását. Rám ezer éven át magyar vér hullott.

### KOLOZSVÁR FELÉ...

Utitársunk egy jelenleg felvidéki, igen nagy műveltségű és beszédes kereskedő, aki Mezőbándnak országzászlót adott. Nagypapa szolgabíró, alezredes és 48-as szabadságos volt. Ő gyűjtötte fel annak idején Szászrégent, mivel a lakói a császárhoz pártoltak. Életfogytiglan élítették. Nagyanya eladta igen tetemes birtokát és férjét kiváltotta. Az alezredes szabadságost rabsága idején cipész munkára kényszerítették. A mezőbándi földön, melynek határában terült el a nagypapa birtoka, a magyar felszabadulás hirdetője, az országzászló fogja nemsokára dicsérni az unoka hazafiságát, gondosságát és a nagypapa igaz magyarságát.

A felvidéki kereskedő, aki különben erdélyi származású és másfél évig katonakodott Nagyváradon román éra alatt, igen sokat tud beszélni a román világról. Szó esik Mezőbándról, ahol többek között Koréh Endre neves operanékesünk született, Ilonka Ferencről, a mezőbándi lelkes magyar ügyvédéről, aki a jogi tanulmányainak Pesten való elvégzése után visszament szülőbő hazájába, hogy éléssze a magyar tüzet.

Felhozzuk Marosvásárhelyet, melynek 350 fiákerese arról volt nevezetes, hogy izzig-vegig magyarok voltak és mindig hűséges szolgái a magyar ügynek. Sokszor megtörtént, hogy a magyar újságíróktól nem fogadták el a viteldíjat, mivel — mint mondották — örülnek, ha magyaroknak szolgálatot tehetnek.

### NAGYVÁRADON MEGVIRRADT...

Vonatunk Nagyváradra fut be. Itt vagyunk a nagy akarásnak és a magyar gondolat városában, ahol Ady Endre is élt és mint szerkesztő tevékenykedett.

A város szelleme egyként hordozta a multat és haladást. Itt éltek a Tiszák és itt ütközött össze a két nagy kálvinista koponya, Ady Endre és Tisza István. Itt történt meg, hogy Adynak a helyi lap főszerkesztője visszaadta cikkét, mert az nagyon erős hangon írt a sárréti parasztlak nyomoráról.

Nagyvárad az ellentétek városa volt, miként ezt Tóth Árpád meg is énekelte. De most a felszabadulás örömeiben mindenki egységesen örül, egységesen magyar Nagyváradon magyar pénzen, magyar adófillérekkel román templomot építettek a románok, hogy így a templomon, valláson keresztül is ártsanak a magyar léleknek és összetartásnak.

Különben Kolozsvárról is ugyanezt teték. A színház elé nagy hagyományok görögkeleti templomot építettek, hogy így magyartalanítsanak és a gyönyörű kolozsvári színház hatását lerontsák.

De maradjunk Nagyváradon.

A magyar elemek kiszorultak lakni a perifériákra. A város belső részét románok foglalták el. Nagyvárad határa termékeny, középkötött fekete föld. Nagyvárad után az Alföld eltűnik. A magaslakok, szurdokok, meredek tetejű román házak és megkarózott hegyes boglyák vidéke következik.

A nagyváradi téglagyár leállt. A gyomfelver mindent. Körülbelül 14 kilométerre esik innen a Félix-fürdő, ahol a románok a vasúti betegeket gyógykezelgették. Nagyváradon már erősen megvirradt, nemcsak ma reggel, hanem akkor is, a felszabadulás nagy napján, hogy az égbolt örökké magyar és világos legyen a város fölött.

Itt száll fel vonatunkra az első zsidó is, akit a magyarok megjegyzésekkel illetnek.

A mezőn a szorgalmas földművesek már egy jókora darabot leszántottak. A tarlót előzőleg lekasálják és a füvet, gáz felgyűjti, csak így folytatja tovább a szántást. Ugy látszik, nagy széna-szűkben vannak. Éppen kaszálja feni, amikor vonatunk elsiklik földje mellett. Egy pillanatra abbahagyja a fenést és kalapját leemeli vonatunknak. Köszönti a magyarokat, a testvéreit.

Legelőik, rétek, kis tölgyfaerdők következnek.

A tölgyfaerdőkben deleinek nyaranta a gulya marháit. Rendszeresen, keskeny, durva kövezetű út szalagja kanyarodik a vonat mentén, amelyet felvert a gyom. A románok — úgy látszik — érezték, hogy birtoklásuk nem sokáig tart. Mészégető kemencék, fa- és szénttelepek maradtak el a vonatunk mellett.

### A CSUCSAI ADY-KASTÉLY

Itt vagyunk Ady Endre kedves tartózkodási helyén, Csucsán. Szépen gondozott épület a csucsai kastély, mely szépsége mellett egészen költőiesen, mondhatnám: mesebelien van elrendezve. Oszlopos homlokzatára nézve templomot vagy szépművészeti házat sejtünk benne. Piros cseréppel burkolt alacsony betonfalakkal vannak a járdák körülvéve.

Itt nyugszik az Ady-kastély kertjében Goga Octavian, a nagy román költő és politikus, Ady nagy tisztelője és műveinek fordítója. Az állomáson kerekpáros katonák állanak útrakészen és itt megy el mellettünk a csucsai-zilahai autóbusz. A finom csucsai kastély szilhuettje eltűnik. Egy pillanatra Adyra gondolunk, a nagy magyar álmok Messiasára.

Bánffyhyunad határában bivalyok húzzák az ekét. Ugy hallom, hogy itt nagyon sok a bivaly és hogy békeidőben innen látják el az egész ország bivaly-szükségletét. Szó esik a híres szentpéteri vásárokról is és a kolozsmonostori gazdasági iskoláról.

Vége Kolozsvár földjén vagyunk, Erdély fővárosában, a magyar mult és kultúra izléses, pesties forgalmú városában.

**FERENC JÓZSEF**  
KESERŰVIZ



# HIREK

**Gyógyszertárak éjjeli szolgálata:**  
 „Nap” Tolnay Imre, Piac-utca 1. —  
 „Aranyegyszaru” Grósz Nagy Ferenc,  
 Kossuth-utca 8. — „II. Rákóczy” Arany  
 S. A. öröksei, Külsővártér. — Sztan-  
 kay” Németh László, Szent Anna-utca 64

## Időjárás

A magyar medence felett kialakult le-  
 szálló légáramlás a mai napon is derült  
 időt hozott. Az erős éjszakai lehülés  
 után az évszázhoz mérten hűvös maradt  
 az idő.

**JOSLÁS:** Mérsékelt szél, kelet felől a  
 felhőzet lassú növekedése. Több helyen  
 ködképződés, Erdélyben néhány helyen  
 eső. A Keleti Kárpátokban havazik. Sok  
 helyen éjszakai fagy. A nappali hőmér-  
 séklet alig változik. (MTL.)

— 149 temetés volt szeptember hónap-  
 ban a debreceni köztemetőben, amelyek  
 közül 47 ingyenes volt. A felekezeti tem-  
 etőkben holttestek kiásására és a köz-  
 temetőben leendő újra eltemetésére 26  
 halottra adtak ki engedélyt. Debrecenből  
 elszállítottak 2 halottat. Anatómiai hul-  
 larszél-földelés két esetben történt. Az  
 I. osztályú ravatalozóban 15, a II. osztá-  
 lyában 21, a III-ban 17, az alagsorban  
 13 ravatalozás volt. Ravatalozás nélkül  
 temettek el 10 egyént. A köztemető szeptem-  
 ber havi bevétele 11.053 pengő volt.

— **Küszömlére tették a kárfelvételi jegyzéket.** Értesíti a városi adóhivatal mindazon földtulajdonosokat és földbér-  
 lőket, akik a folyó évben elemi csapás  
 folytán szőlőikben és kapás növényeik-  
 ben kárt szenvedtek és azt bejelentették,  
 hogy a kárfelvételi jegyzéket október hó  
 21—28-ig küszömlére kitette (40. szoba,  
 birtoknyilvántartás), ahol azok a hivata-  
 los órák alatt megtekinthetők. Ezen hird-  
 detményt azzal a figyelmeztetéssel közli  
 a városi adóhivatal az érdekeltekkel,  
 hogy a küszömlé ideje alatt módjukban  
 van meggyőződhetni arról, hogy károsult  
 földrészeleik a jegyzékben fel vannak-e  
 véve, mert azon a címen, hogy valamely  
 földrészt a jegyzékből tévedés folytán  
 kimaradt, a kár mérvének bizottságilag  
 történt megállapítása után adóelengedés  
 többé nem igényelhető.

— **Orvosi hír.** Dr. Pákh Sándor  
 fogorvos rendelését Kossuth-u. 9. sz.  
 alatt ismét megkezdte.

— **37.162 darab ügyiratot kézbesítet-**  
 tek szeptemberben Debrecenben. A deb-  
 receni elsőfokú közigazgatási hatóság ke-  
 retében működő kézbesítő iroda ügyfor-  
 galma az elmúlt hónapban a következő  
 volt: bírósági ügydarab 3350, közigazga-  
 tási ügydarab 8130, vidékről érkezett  
 ügydarab 7000, postahivatal által kiadva  
 ajánlott és közönséges levél 4870, nép-  
 mozgalmi nyilvántartó hivatali személyi  
 lapok 10.660, adóhivataltól érkező ügy-  
 darab 3152. A kiképezett ügydarabok  
 száma összesen: 37.162.

— **Debrecen város közegészségügyi elő-**  
 adójához szeptember hónapban 107 pol-  
 gármesteri és 750 közigazgatási ügy-  
 darab érkezett, halvaszületett gyermek  
 holttestének vizsgálatára vonatkozó ha-  
 lottkémii jelentés 48, megfelelő élelmiszer  
 vizsgálatának jegyzőkönyve 76 érkezett.  
 Kételező hatósági fertőtlenítés 27, fertő-  
 ző betegszállítás 24, ágyneműfertőtlení-  
 tés 39 esetben történt.

— **Zeke Bálintné hajdúhadházi asz-**  
 szonyt súlyos testisértséssel vádolta az  
 ügyészség, mert a vád szerint Kőkényessi  
 Bálintnéval, ugyancsak hadházi asszony-  
 nyal összeperelt s eközben a Zekéné ke-  
 zében lévő marófogó üvegéből kicsapó-  
 dott a folyadék és mindkét asszonyt sú-  
 lyosan megsebezte. A törvényszék Viszo-  
 kay-tanácsa pénteken tárgyalta az ügyet,  
 kihallgatta a vádlottat is, azonban mivel  
 bizonyításkiegészítésre szorult az ügy  
 tisztázása és Kőkényessi Bálintné sem je-  
 lent meg a tárgyaláson, a törvényszék  
 elnapolta az ügyet és újabb tanúk ki-  
 hallgatását rendelte el.

— **Kétheli fogházra ítélték egy földmí-**  
 vest, mert állítólag meglopta a gazdáját.  
 Pénteken délelőtt tárgyalta a debreceni  
 törvényszék Duzsa József hadházi föld-  
 mives ellen megindított ügyet, akit fel-  
 jelentésre a királyi ügyészség lopással  
 vádolt. A vád az volt ellene, hogy az  
 egyik tanyáról, ahol Duzsa harmados-  
 munkás volt, a gazda tudta és beleegye-  
 zése nélkül akácfaakarókat, szőlővenyigét  
 és trágyát vitt el. A vádlott a tárgyalás  
 folyamán tagadta bűnösségét, a törvény-  
 szék azonban nem fogadta el a vádlott  
 állítását, hanem őt kétheli fogházbünté-  
 tésre ítélte. Az ítélet nem jogerős.

## Eltörlik a cukorjegyet, vagy egységes lesz országsszerte a cukorfejadag?

Hosszú ideje folynak már tárgya-  
 lások a közönség cukorszükségleté-  
 nek ellátásáról. Nevezetesen a kor-  
 mány nagy súlyt helyez arra a fon-  
 tos szociális szempontra, hogy külön-  
 ösen a gyermekek és a betegek  
 cukorellátása kielégítő legyen. Tek-  
 intettel kíván lenni arra is, hogy  
 a cukorfeldolgozó, cukrot felhasználó  
 üzemek is fennakadás nélkül  
 szerezhessek be szükségletüket. Két-  
 ségtelen, hogy a vidéken is sok a  
 panasz az ottani alacsony fejadagok  
 miatt.

Végleges döntés még nincs, de a  
 szerint komoly tárgyalások folynak  
 arról, hogy az egész országban egy-  
 ségessé tegyék-e a havi cukorfejadagot.

Ugyanakkor a főváros közigazga-  
 tási bizottsága egyhangúlag elhatá-  
 rozta, hogy felterjesztést intéz a  
 kormányhoz és kéri a cukorjegy-  
 rendszer megszüntetését. A bizott-  
 ság tagjai ugyanis arról értesültek,  
 hogy rendkívül löcséges a cukor-  
 répatermés és lehetővé teszi a cukor  
 jegynélküli beszerzését is. Legalább  
 17—18.000, de valószínűbb, hogy  
 20.000 vagon cukorrépa termett.  
 Döntés előreláthatóan csak később  
 lesz, amikor már az idej cukorrépa-  
 termést a gyárak feldolgozták. Ez-  
 időszereint a cukorgyárak váltott  
 munkaerőkkel, éjjel-nappal üzem-  
 ben vannak.

## Megtiltotta a román kormány a drágakövek kivételét

Bukarest, október 18. Törvényren-  
 delettel tiltották, hogy az or-  
 szágból drágaköveket, ékszereket,  
 nemes fémből készült tárgyakat, ke-  
 zelt szőnyegeket és kőműveket  
 kivigyenek. Román állampolgárok  
 saját használatra szolgáló ékszereiket  
 kivihetik magukkal, ha megfe-  
 lő biztosítékot nyújtanak arra,  
 hogy ezeket az ékszereket vissza is  
 hozzák az országba.

Kiseb értékű ékszerek, mint pél-  
 dával jegygyűrűk, órák, amelyeken  
 nincsenek drágakövek, valamint  
 függők, cigarettatárcák és főtöltöl-  
 lak kivitele meg van engedve.

## A debreceni mentők és tűzoltók munkája szeptemberben

Debrecen város tűzoltói és mentői  
 szeptember hónapban is derekas munkát  
 végeztek.

Az elmúlt hónapban a város területén  
 a következő tüzesetek fordultak elő: 1  
 repülőgépegés, 1 bolittűz és 1 szalma-  
 türektűz. A kár értéke 752.050 pengő,  
 amelyből biztosítás révén megtérül kö-  
 rülbelül 2050 pengő.

Négy műszaki mentés volt ezenkívül a  
 városban. Ezek a következőképpen osz-  
 toltak meg: 1 emberégés, 1 gyermekégés  
 és 2 házbeomlás.

Szeptemberben összesen 577 esetben

léptek munkába a mentők. A mentési  
 esetek a következők voltak: sebészeti  
 bántalmak 99, belső bajok 39, egyéb baj-  
 ok, szállítások 338, mozgóórszék 94,  
 vaklátna és téves jelentés 4.

Az esetek közül 11 öngyilkosság volt.  
 Az öngyilkosság módja: szúrás-metszés  
 2, leugrás 1, mérgezés 8.

Elsősegélyben 34 férfi, 43 nő és 14  
 gyermek részesült. Az esetek és szállítá-  
 sok közül 402 nappali, 77 éjjeli, 101 bel-  
 területi, 378 külsőségi volt. A mentő-  
 kosok által befutott út 719 kilométer és  
 600 méter volt. A mentőautók szeptem-  
 berben 2669 kilométert futottak.

— **A „FERENC JÓZSEF” KESERŐVIZ**  
 régóta kitűnően bevált házi szer meg-  
 rögült székrekedésnél és annak mindenféle  
 káros következményeinél: biztos, enyhe  
 és gyorsan ható természetes hashajtó,  
 mely számos betegségnél az emésztést ja-  
 vilítja és az étvágyat fokozza. Kérdezze  
 meg orvosát!

— **Olcsó cukorkaárak készülnek az**  
 erdélyi fagyasztó területek részére. A ma-  
 gyar Kézműiparosok Országos Szövetsége  
 javaslatot terjesztett a cukorgyárak  
 vezetéséhez, amelyben azt ajánlják,  
 hogy fokozottabb mértékben térjenek át  
 úgynevezett népeukor és népesokládé  
 gyártására. A teljesen elszegényedett er-  
 délyi lakosság ugyanis az utóbbi bús  
 esztendő alatt nem gondolhatott arra,  
 hogy a legprimitívebb igényeken túl fo-  
 kozott kívánságai legyenek, s teljesen el-  
 szokott az édesipari cikkek fogyasztásá-  
 tól.

— **Kiszélesítik a Volga—Balti tenger-**  
 csatornát, Moszkvai jelentés szerint rö-  
 videsen megkezdik a múlt században  
 megépített Volga—Balti-tengert összekö-  
 tő csatorna kiszélesítését. A munkálatok-  
 nál 20 ezer munkás fog dolgozni s a ter-  
 vezet szerint 1943-ban adják át a forga-  
 lomnak. A kiszélesített csatornán nagy  
 és gyorsjáratú hajók járhatnak az eddi-  
 ginél háromszor rövidebb úton Lenin-  
 grádtól a Volgáig.

— **Irodai gyorsíróvá, gépiróvá**  
 kiképzí, levezigáztatja, állásba aján-  
 ja a Naményi Gyorsíróiskola. —  
 (Batthyányi-u. 1.) Vidékieknek vas-  
 útkedvezmény.

— **Összeesett az után egy 87 éves em-**  
 ber. Péntek reggel 9 óra táján egy 87  
 éves öregember összeesett a Fancsovics-  
 utca sarkán. Molnár Istvánnak hívják és  
 a Halasi-utca 20. szám alatt lakik. Az  
 összeesést aggkori elgyengülés okozta.

— **Vattay Margit tánciskolájában**  
 október 25-én diák kolon kezdődik.  
 Kossuth-u. 11.

— **Város lesz-e Nagyszalonta?** A vis-  
 zacsatolt területek újjászervezésével  
 kapcsolatban Nagyszalontára érkeztek  
 dr. Cserzy István és dr. Himfy Jenő bel-  
 ügyminisztériumi titkárok annak a meg-  
 állapítására, hogy Nagyszalonta megyei  
 városként, vagy pedig mint nagyközség  
 illesztesse be a magyar közigazgatási  
 szervezetbe.

— **Ardai Péter fuvarost letartóztatta az**  
 ügyészség. A Kishegyési-úti gyermektra-  
 gédia ügyében — mint ismeretes — ör-  
 izetbe vették Szél István és Arday Péter  
 debreceni fuvarosokat, akiknek része  
 volt, ha akaratlanul is, a kis Magyar  
 József halálában. A rendőrségi kihallga-  
 tás után a két fuvarost átkísérték az  
 ügyészség fogházába. Innen Szél Istvánt  
 esőtörtökön már elengedték, míg Arday  
 Pétert, aki gondatlanul járt el, hogy el-  
 dobt a gyilkos kézigránot, pénteken  
 letartóztatta az ügyészség. Arday Péter  
 ellen gondatlanságból okozott emberölés  
 vétsége címén indul meg az eljárás.

— **Orvosi hír.** Dr. Meszner Károly  
 hazaérkezett, rendelését ismét meg-  
 kezdte.

— **Két súlyos motorkerékpárszeren-**  
 esétlenség egy napon Budapesten. Pént-  
 eken reggel két súlyos motorkerékpár-  
 szerencsétlenség történt a fővárosban. —  
 Pestszenterzsébeten az egyik utcakeresz-  
 tözésnél Lovas Pál 33 éves gyárimum-  
 kás motorkerékpárjával belerohant egy  
 szembe jövő autóra. Lovas az összeütkö-  
 zés következtében lezuhant a gépről és  
 horzalmatlan összeroncsolt állapotban te-  
 rült el a következő Súlyos állapotban  
 szállították be a kórházba. — A másik  
 szerencsétlenség Oláh Miklós 35 éves gé-  
 pést érte a Tárnok-utcaiban. A gépezet  
 egy parasztszékébe futott bele motorker-  
 ékpárjával, s koponyaalapi törést szenvedt.  
 Oláht haldokolva szállították kór-  
 házba. A két szerencsétlenség ügyében  
 megindították a rendőri vizsgálatot.

## SZEJELZUZZA A MUNKÁS FEJÉT A GÖZKALAPÁCS

A budapesti Magyar Acélaru-  
 gyárban esőtörtökön reggel borzal-  
 mas szerencsétlenség történt. Győri  
 Flórián 34 éves üzemlakatos a gőz-  
 kalapáccsal dolgozott. Munkájában  
 a többmázsás súlyú gőzkalapács  
 mintegy három méter magasságból  
 a szerencsétlen ember fejére zuhant  
 és azt valószággal széjjellapította.  
 Győri Flórián azonnal meghalt. A  
 szerencsétlenség színhelyére rend-  
 őri bizottság szállt ki, hogy a fele-  
 lősség kérdését tisztázza.

## Vasárnapi istentiszteletek

**A református templomokban:**  
 Nagytemplomban d. e. 10 órakor dr.  
 Farkas Pál, d. u. 5 órakor Csutoros Sán-  
 dor. Kistemplomban d. e. 9 órakor Szi-  
 lágyi László, 11 órakor dr. Bodonhelyi  
 József, d. u. 5 órakor Kósa Ferenc. Kos-  
 suth-utcai templomban d. e. 10 órakor  
 Madar Zoltán, d. u. 5 órakor Ács Mihály.  
 Károli G.-téri templomban d. e. 9 órakor  
 Peleskey Károly, d. u. 4 órakor Puska  
 Zoltán. Ispótyi-templomban d. e. 10  
 órakor Kulcsár Dezső, d. u. 5 órakor Pál  
 Antal. Árpád-téri templomban d. e. 10  
 órakor Konecz Zoltán, d. u. 3 órakor Ke-  
 rekes János. Homokkerti templomban  
 d. e. 10 órakor Fentős Tibor, d. u. 5 óra-  
 kor Szilágyi László. Nyilastelepi tem-  
 plomban d. e. 10 órakor dr. Juhász László,  
 d. u. 3 órakor Orsy János th. Gspó-  
 kerti templomban d. e. 10 órakor dr.  
 Danesházy Sándor, d. u. 3 órakor Ba-  
 loh József. Kerekes-telepi templomban  
 d. e. 10 órakor Kulcsár Ferenc, d. u. 3  
 órakor Kulcsár Ferenc. Nyúlasi áll. isko-  
 lában d. e. 10 ó Jánossy Imre, Téglás-  
 kerti áll. iskolában d. e. 10 ó Birinyi J.,  
 Dóczy J.-u. 2. d. e. 11 ó Kósa Ferenc.  
 Wolafka-t. olvasóköri d. u. 3 óra Fentős  
 Tibor. Téglavetői gyűl. ház d. u. 3 óra  
 Kovács Árpád. Reményes Ház d. u. 3 ó  
 Benkő Károly Augusztia szanatórium dél-  
 előtt 10 ó Németh Sándor. Horthy kór-  
 ház d. e. 11 ó Konecz Zoltán. Egyetemi  
 klinikák dr. Bodonhelyi József és Konecz  
 Zoltán. Egyetemi istentisztelet: Kollé-  
 zium Oratóriuma d. e. egyenyed 12 óra  
 Pákozdy László vallásoktató lelkes:  
 Szolgák vagy szabadok? — **Tanyai is-**  
**tentiszteletek:** Nagyhegyes d. e. 9 ó Rá-  
 polthy Árpád, Ondód I. Kádár-dűlő d. e.  
 11 ó Rápolthy Árpád, Szepes d. e. 9 ó  
 Papp Géza, Hosszúpályi-út d. u. 2 óra  
 Papp Géza, Fancsika d. e. 9 ó Bíró Béla,  
 Nagycseréi iskola d. e. 11 ó Bíró Béla,  
 Szata d. u. 2 ó Bíró Béla, Hármashegy  
 d. e. 9 ó László L. Elek, Lukaháza d. u.  
 2 ó László L. Elek, Pallag d. e. 9 ó Er-  
 dei Mihály, Nagymacs 10 ó Tömörny La-  
 jos.

**A gör. kat. templomban**  
 délelőtt negyed 8 órakor reggeli isten-  
 tisztelet, 8 órakor diákmissze, 9 órakor  
 katonamisse, 10 órakor nagy szentmise, a  
 szentbeszédet Papp Gyula szentzséki ta-  
 nácos mondja, háromnegyed 12 órakor  
 csendes szentmise, délután fél 4 órakor  
 rózsafüzérajátosság, 4 órakor vacsernye  
 és októberi ajátosság szentbeszéd —  
 Hétköznapokon az októberi ajátosság  
 délután 6 órakor kezdődik, esőtörtökön  
 szentbeszéd.

**Az evangélikus templomban vasárnap**  
 délelőtt 9 órakor ifjúsági istentisztelet.  
 Prédikál Labossa Lajos vallástanáti lel-  
 kész. D. e. 10 órakor gyülekezeti isten-  
 tisztelet. Prédikál Pass László th. espe-  
 res-lelkész. D. e. 10 órakor Berettyóúj-  
 faluban, a ref. polgári iskola termében  
 szórványistentisztelet. Prédikál Krecsák  
 Kálmán segédlelkész.

**Istentiszteletek a baptista imaházban.**  
 A Szappanos-utcai imaházban vasárnap  
 délelőtt fél 9—fél 10-ig imaóra, fél 10—  
 fél 11-ig prédikáció, 11—12-ig vasárnapi  
 iskola, délután 6—8-ig hálaadónappely  
 a terményekkel díszített teremben. Szer-  
 dán este 7—8-ig bibliaóra. Péntek este  
 7—8-ig imaóra.

— **Halálos szurkálásért fegyházra íté-**  
 tek két veredő munkást. Budapestről  
 jelentik: Az ügyészség szándékos em-  
 berölés bűntette miatt emelt vádat Görbe  
 János munkás ellen, mert az egyik ven-  
 déglátó szótáras közben nyakon szúrta  
 Kanzel János napzást, aki a helyszí-  
 nen elvérzett. Résztvett a veredésben  
 Bojtor Ferenc gyárimumkás, akit ugyan-  
 csak megsebesített. Az ügyészség 5 rá is  
 kiterjesztette a vádat. A bizonyítási el-  
 járás lefolytatása után a két munkást  
 halálbüntetést súlyos testisértséssel monda  
 ki bűnösnek a bíróság és Görbe Ferencet  
 háromévi, Bojtor Ferencet pedig kétévi  
 fegyházra ítélte. Az ítélet nem jogerős.

**METEOR MOZGO MÜSORA:**  
 Szombaton—vasárnap: millióss film-  
 különlegesség! JESSY JAMES, A NÉP  
 BÁLVANYA!  
 Az amerikai Rózsa Sándor legendás  
 élete képrázatos színesfilmen.

— **Vámmentes külföldi bor behozatá-**  
 lát kéri a vendéglősök. A Vendéglátó  
 Ipari Érdekeltségek Szövetsége országos  
 értekezletet tartott, s ennek keretében a  
 régebbi bajok orvoslása mellett arra  
 kérték a kormányt, hogy a borértékesít-  
 ést a vendéglátó üzemekben is rendez-  
 zék. A vendéglősök és a kereszárások a  
 legolcsóbb bort sem tudják 120 pengő  
 áron alul beszerezni, ami a legkisebb re-  
 zsköltségek hozzáadásával is 1.60 fillér-  
 re emeli a kiszolgálási árat. Eppen  
 ezért olcsóbb minőségű külföldi borok  
 vámmentes behozatalának engedélyezését  
 kéri.

## Gyászrovat

Sáfár Mihályné, Turai Zsófia 23 éves korában elhunyt. Temetése Tiszaderebe való szállítás után szombaton délután lesz az ottani temetőben. Dankó temetkezési vállalat.

Magyar József tanuló 7 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése szombaton délután 3 órakor lesz a Köztemető IV. ravatalozó termébe. Dankó temetkezési vállalat.

**Agyhártagyulladás-járvány Londonban.** Londonban terjedőben van a lázas agyhártagyulladás. A kórházakban a légítámadások áldozatai 5500 ágat foglalnak el.

**Letartóztatták Gandhi küldöttjét.** Gandhi küldöttjét, Winobe Bha- vet az angol rendőrség letartóztatta Paurban, ahová azért érkezett, hogy megszervezze az engedelmesség megtagadására irányuló mozgalmat.

**Amerika ételmiszert küld Franciának?** A Fehér Há- zban tegnapi megbeszélés volt, amelyben résztvett az amerikai Vöröskereszt elnöke is. Ugy tudják, arról tárgyaltak, küldjenek-e ételmiszert Belgiumnak és Franciának.

**Nagykarolyban tilos a rituális vágás.** A katonai parancsnokság rendelkezése Nagykaroly vágóhidján azonnali hatállyal megtiltották a rituális vágást.

**Leszállásra kényszerítettek a svéd egy angol repülőt.** Egy angol felderítő repülőgép alacsonyan elszállt Észak-Svédország felett. A légvédelmi tüzérség leszállásra kényszerítette. A gép személyzetét internálták.

**Angolok útban Romániából Törökország felé.** Konstanzából tegnap egy motorhajón 150 angol és lengyel állampolgár indult Isztambul felé.

**Bevonulnak az első amerikai nioncok.** Az első 30.000 hadköteles amerikai november 18-án körül kapja meg a behívási parancsot. December 2-án további 60.000 embert hívnak be.

**Másfélmillió pengő hízalási hilt kapnak a gazdák.** A földművelésügyi miniszter 1 millió 500.000 pengős hitelkeretben a hízaló gazdák részére hízalási kölcsönök folyósítását engedélyezte. A kölcsön igénylő gazdák kérelmüket a Magyar Állat- és Állattermékek Kiviteléi Szövetkezeténél (Budapest, V. Aulich-u. 8.) jelentik be személyesen, vagy írásban, hogy őrlepet kaphassanak. A kölcsönt egy hízalási ciklusra — hat hónapra — folyósítják 6,5 százalékos kamattal. Indokolt esetben a kölcsön lejáratát három hónappal meghosszabbítható. A bizottság szarvasmarhára darabonként legfeljebb 400 pengő, sertésre pedig darabonként legfeljebb 100 pengő kölcsönt folyósít. Hízalási kölcsönt igényelhet takarmánybeszerzésre az a gazda, akinek beállítani való állata van, takarmánya azonban nincsen. De igényelhet kölcsönt az a gazda is, akinek állata nincsen, azonban a felvett kölcsönösszegből akarja a hízalásra szánt állatot megvásárolni.

**Beköszöntött a tél az erdélyi Kárpátokba.** A délkeleti Kárpátokban esőtörtök hajnal óta szünet nélkül esik a hó. A főmősi szorosban 20 cm-es hótakaró fekszik.

**Több szélhámossgot követelt el Nyírbátorban az állföldbirtokosn.** A napokban érdekes szélhámossgót tartottak le Nyírbátorban Csorba Gedeonnának hívják és vitéz Demjén Gáborné néven különböző helyeken listet, árpát és sertést adott el, ezekre előleget vett fel, de az „eladott” árukat sohasem szállította le. Azért hittek neki, mert azt állította, hogy Kátorjánosiban 30 holdas birtoka van, ami persze nem felelt meg a valóságnak. Legelőször Szücs Jánosnéért ke- restet fel és két ízben összesen hatvan pengő előleget esalt ki. Hasonlóan járt el Bradács Andránéval és Király Odónnéval is. A károsultak természetesen feljelentést tettek ellene, mire a megindult csendőri nyomozás hamarosan kézre is kerítette Csorbanét. Kiballgatásakor mindent beismer, még azt is, hogy sohasem volt szándékában azokat az árukat elszállítani, melyekre előleget vett fel. A nyíregyházi kir. ügyészség fogházába kísérték, ahol előzetes letartóztatásba helyezték.

## A felvidék földbirtokrendezés eddigi eredménye

A felvidéki földbirtokrendezés eddigi eredményeiről a földbirtokrendezési ügyek kormánybiztossága érdekes beszámolót közöl. A jelentés szerint a bécsi döntéssel a hazánkhoz 1938-ban visszacsatolt területen a csehszlovák földhivatal annakidején lefoglalt 720 földbirtokon 849.815 kat. holdat, kiosztottak 47.711 esetben 275.952 kat. holdat, ebből 45.235 kiscgazda 121.952 kat. holdat, 3608 telepes pedig 49.580 kat. holdat kapott. A fennmaradó, körülbelül 105.000 kat. holdnyi területből 301 maradék közép- birtok volt 54.507 kat. hold terjedele- mel; a középirtokosság és a községek tulajdonába 18.013 kat. hold jutott. Ál- lami kezelésben maradt 52 birtokrészen 28.957 kat. hold. A kormánybiztosság hatálytalanította a csehszlovák agrárreform alapján történt ingatlanbeszerzést, illetve 140.293 kat. holdon folyamatba tette a hatálytalanítást. Birtokkategóriák szerint ennek a területnek a megoszlása a kö- vetkező: kisbirtokok 19.838, telepesek

64.136, maradékirtokok 56.319 kat. hold. A magyar rendezés eddig a cseh- szlovák agrárreform során juttatott bir- tokbeszerzésből megerősített, illetve kisbir- tokosok tulajdonában meghagyott 106000 kat. holdat. A hatálytalanított ingatlan- szerzésekből pedig már eddig kiosztott, illetve eljárás alá vont mintegy 100.000 kat. holdat. Ebből az eddigi kiosztás so- rán kisembereknek jutott 31.630 kat. hold, középirtokosoknak 6000 kat. hold, az eredeti régi birtokosoknak pedig visz- szaadtak 7464 kat. holdat. Az eljárás to- vábbra is folyamatban van.

Ha a jelentés nemzetiségi adatait viz- gáljuk, úgy megállapítható, hogy az em- lített 106.000 kat. hold terület jelenté- gi birtokosai nemzetiségek szerint a kövel- kezők: magyarok 45 ezer 655 kat. hold, szlovákok 46.429 kat. hold és rutének 13.858 kat. hold földet kaptak. A szlová- kok és rutének tulajdonában tehát 60 ezer kat. hold, a magyarok kezében pe- dig 46.655 kat. hold föld maradt meg.

## Bűncselekmény hiánya miatt felmentették Kertész Elemért a Hubay-Vágó rágalmazási ügyben

Budapest, október 18. A büntető- bíróság elnöke pénteken lélelőtt 10 órákor hirdetett ítéletet abban a rá- galmazási és becsületsértési perben, amelyet Hubay Kálmán és Vágó Pál volt országgyűlési képviselő indít- ottak Kertész Elemér törvényható- sági bizottsági tag, a Tűzharcos Szövetség ügyvezető-alelnöke és Lu- gossy Géza gyárigazgató, a Baross Szövetség alelnöke ellen.

A vád szerint Kertész Elemér jú- nius 10-én a Pesti Vigadóban meg- tartott frontharcsgyűlésen beszé- dében a többek között ezeket mon- dotta: „Hubay Kálmán és Vágó Pál az általuk beterveztett nemzetiségi törvényjavaslattal az ezeréves haza egységét bontják meg, az országot darabokra akarják tépni és a ma- gyarság árulói. Lugossy Géza ellen pedig az volt a vád, hogy a Baross Szövetség júniusi tanácsülésén szí- ntel érélyes szavakkal tiltakozott a Hubay és Vágó-féle törvényjavaslat ellen.

Ebben a nagyszabású rágalmazási és becsületsértési perben a járásbí- róság több ízben tartott tárgyalást, a vádlottak mindíg tagadták bűnössé- güket és kijelentették, hogy a vád tárgyává tett kijelentéseket nem használták, azt azonban elismerték, hogy az ominózus törvényjavaslat- tal szemben érélyesen állástfoglal- tak.

A járásbírósg ítéletében bűncse- lekmény hiánya miatt felmentette Kertész Elemért és Lugossy Gézát az ellenük emelt vád alól. Az ítélet indokolása részletes bíralt tárgyá- teszi a Hubay-Vágó-féle nemzeti- ségi törvényjavaslatot és arra a meg- állapításra jut, hogy a javaslat a magyar államiságnak alapjában való megrenlítésére, a magyar állam egységének és biztonságának meg- szüntetésére, a nemzet egységének

megbontására, az állampolgárok egyenjogúságának, valamint sza- badságának megszüntetésére alkal- masnak látszik.

A javaslat Letérjesztésének időpontja — hangzik tovább az in- dokolás — nemcsak az ország belső békéjének megzavarására, hanem arra is alkalmas volt, hogy szomsz- edaink felé, de különösen a német nép és hazánk népe között megmér- gezze azt a jóviszonyt és hagyomá- nyos barátságot, amelyet évszázá- dos szomszédság és egymásrault- ság, a jelenben pedig a fegyverba- rátság és a kölcsönös megbecsülés fű- nek erőse.

Vétkes könnyelműség minden fél- reértés felidézése Magyarország és a tengelyhatalmak között, amikor a Páris körüli kényszerbékék enyhí- lésére irányuló húsz esztendő bé- kés, türelmes törekvéseink meghiu- sulása után két baráti nagyhatalom fáradozik ezeknek a kártételeknek helyrehozásán. A német nemzetiségi egyezmény külpolitikai vonatkozású kérdés, amely kizárólag a baráti né- met államhoz való viszonyunkat érinti. Külpolitikát egyedül a ma- gyar kormány vezethet, a külpoliti- kai érdekek szemmel tartása mellett. Az ország legkényesebb és legfonto- sabb ügyeit csak nagy tudással, még nagyobb körültekintéssel és a leg- nagyobb gondossággal kell kezelni és az esetleges tévedésekért a politi- kai közélet terén szerelő egvények- nek el kell viselni a jogos kritika mellett az erősebb véleménynyilvá- nítást és tényértékelést is. Az ilyen kritikáért nem lehet sújtani, bűnös- séget megállapító ítélettel a szent- istváni gondolat mellett sikraszálló és szótémelő egyénéket. Mindezek alapján felmentett ítélet volt hoz- zandó. Az ítélet nem jogerős.

**Kiásták a nagykarolyi Rákóczi emlékművet.** A nagykarolyi megye- háza dísztermében Rákóczi-emlék- oszlop állt. A románok bevonulása után az emlékművet elásták. Most kiásták és egyelőre a katolikus fiú- iskolában helyezték el.

**Vihar a Fekete tengeren.** A Fekete tengeren nagy vihar dű- höng. A hajózás és a halászat telje- sen megbénult.

**Dr. Rugonfalvi Kiss István egyetemi tanár az Egysült Ker. Nemzeti Liga rendezésében „Erdélyi problémák” címen előadást tart október 22-én délután 6 óra- kor az egyesület József kir. herceg-utca 16 szám alatti székházában. Belépti díj nincs. Minden magyart szívesen várnak.**

**Franciaország rendezel a zsidó- kérdést.** A Havas Iroda jelentést adott ki, hogy a vichy kormány ta- nulmányozta a zsidókérdést és hozzá kell látnia az intézkedéshez. A zsidó- kat megakadályozzák egyes szociá- lis, hatósági és vezetői tevékenység kifejtésében, valamint a nevelés ter- ren való működésben.

## SZÍNHÁZ

## Páris királynője

Operettbemutató a Csokonai-színházban

Pénteken este a „Páris királynője” című operettet mutatta be az Ihász-tár- sulat. A darab meséjét Martos Ferenc írta. A történet a francia operettek fény- korában játszódik le, hősei között ott látjuk Mailhac Henryt és Halévy Ludo- vicot, a két elválaszthatatlan társszerzőt, akik egyforma hévvel udvarolnak Schnei- der Hortenzének, a híres primadonná- nak. A szerző ügyesen és ötletesen bo- nyolítja a mesét, amely néha csaknem túllép az operettszöveg keretein. A főmo- tívum nem új, de hatásosan alkalmazza Martos, amíg a színésznő-anya úgy ál- lítja be lánya előtt a fiatal tenoristával való nagy jelenetet, mintha az csak az erény próbája akart volna lenni. A hu- mor a társszerzők képviselik az ope- rettben, amely nem jobb, de nem is rosszabb az átlagnál. A zenét idegen mű- vekből Vince Zsigmond állította össze. A legszebb számok természetesen azok, amelyeket még Offenbach komponált.

A „Páris királynője” Dolly Ferenc stílusos rendezésében frissen pergő elő- adásban elég jól elszórakoztatta a köz- zönséget. Sándor Anna főlényes játé- kel- tudása, alakításának pontossága és szárnvaló szopránja hiánytalanul érvé- nyesült. Remekül játszott. Madara s Vilma a fiatal lány szerepében kedves, közvetlen volt, de valahogyan nem tu- dott felmelegedni. Talán a szív hiány- zott belőle. Antal Erzsébet színházi öltöz- tetője emberi és igaz. Igen jó játékok produkált Mihályi Vilcsi is mint An- gela nővér. A komornák közül Váradi Antal kapta a nagyobb szerepet, de László Marika jobb volt. A társszer- zők szerepében Ihász Aladár és Del- ly Ferenc brilliáns játékok nyújtottak. Nemes versenyre keltek, hogy melyikük tudja jobban megnevetetni a közönsé- get. Humor, ötlet, szellemesség és egy pazar játékkedv jellemezte alakításukat. A publikum őszintén és melegen ünne- pelte ezt a két kitűnő színészt. Dal- mady Géza ezúttal is szép ígéretnek mutatkozott, de még kissé nyers. Erces tenorja is eszsolásra szorul. Olasz Lajos élénk színekkel, gazdag képző- erővel teremtette színpadra a beképzelt színészt. Nyiltszíni tapost kapott érte. Feljézi Aladár száraz humorából nem hiányzik az eredetiség sem, de egy ilyen kis szerep után nem mondhatunk róla végleges kritikát. Garamszegi Károly színgazgatója jó. Csokonai An- tal színházi szabója élellet teljes figura. Kárpáti Zoltán mint ügyelő hibátlan játszott.

A zenekart Hernádi Herwert János karmester dirigálta rutinosan. A közö- nség egyébként a második felvonás után többször a vasfüggöny elé tapsolta a szereplőket. (h. p.)

## SZÍNHÁZI HIREK

Szombaton délután filléres helyárak- kal Sárnapitkés közlegény, Erdélyi Mi- hály nagysikerű operettje kerül színre.

Szombaton este B. bérletben a pénte- ken óriási sikerrel bemutatott Páris királynője kerül műsorra.

Vasárnap délután mérsékelt helyárak- kal Lehár Ferenc világhírű romantikus operettje: Cigány szerelem kerül ismét- lésre, míg vasárnap este Páris királynője van műsoron.

Hétfőn este Sándor Anna felléptével Csárdáskirálynő, Kálmán Imre legna- gyobb sikert elért operettje kerül feljű- tásra, míg kedden este Csiky Gergely: Nagymama című vígjátéka van műsoron.

## ANGOL ARANY GURUL SZIRIÁBAN

Isztanbul, október 18. (TP) Szíriában bámulatos mennyiségben angol aranypénzek vannak forgalomban. A Reuter jelentése szerint az aranypénzek még a világháború idejéből valók és annakide- jén az angol titkos szolgálat híres ügy- nöke, Lawrence ezredes osztotta szét a lakosság között. A Reuter azzal magya- rázza meg a pénzek hirtelen felbukkaná- sának okát, hogy a szíriai lakosság rend- kívül elszegényedett.

Szíriából Törökországba érkezett uta- sok szintén megerősítik azokat a híreket, hogy az angol aranypénzek hirtelen nagy számban bukkantak fel Szíriában, de hozzátesszik, hogy ezeken az érmeken „Georg VI. 1940” vésés áll. A legújabb hogy az angol aranypénzek hirtelen nagy Szíriába.

### Megbukott Anyukám?

A mai korra nagyon jellemző, végtelenül aranyos kis történetet meséltek el a napokban. A Naményi Gyorsíróiskolában történt az elmúlt héten tartott államvizsga után. A vizsgázók között volt egy közszeregethen álló debreceni özvegy úriasszony is, akinek a vizsga után azonnal el kellett utaznia s így az eredményt már nem tudta meg. Megbízta tehát kislányát, hogy másnap menjen be a Naményi Gyorsíróiskolába s tudja meg az eredményt.

A bájós 11 éves kislány másnap tényleg beállított az iskolába s nagy drukkok között izgatottan kérdezte: „Tanár néni kérem, tessék nekem megmondani, hogy Anyukám nem bukott-e meg a vizsgán?” A szülőök sem lehetnek boldogabbak és büszkébbek iskolába járó gyermekeikre, mint amilyen boldog és büszke volt a kislány, amikor meghallotta, hogy Anyukája kitűnően vizsgázott a Naményi Gyorsíróiskolában.

### KIRÁNDULÁS SZATMÁRRA

A Szatmáriak Baráti Köre — amint már többször említettük — 20.-án, vasárnap Debrecenből Szatmárra rándul át. Ebből az alkalomból zászlót visznek mind az ottani református gimnáziumnak, mind pedig a katolikusoknak. A zászlók megáldása és átadása egyrészt a református, másrészt pedig a róm. kat. templomban fognak megtörténni. Az átvételt az illető intézetek igazgatói fogják végezni.

Említettük már, hogy ezen a napon a szatmári templomokban debreceni lelkészek fogják Isten igéjét hirdetni. Most módunkban áll közölnünk az egyes istentiszteletek szónokait is. Így a Lánostemplomban Uray Sándor egyházkerületi főjegyző hirdeti az igét, a mult évben épült külterki templomban pedig vitéz Szabó Endre lelkész. A róm. kat. templomban dr. Láng Pál pápai kamarás mond szentmisét. Az istentiszteletek végzetével a volt szatmári diákok közös ebédet vesznek részt a Pannónia nagyvendéglőben.

Az indulás 4 óra 45 perckor lesz a debreceni pályaudvarról, vissza pedig 5 óra 20 perckor indul a vonat.

Már eddig is nagy érdeklődés nyilvánult meg a szatmári út iránt és értesülésünk szerint szép számmal vesznek részt a volt szatmáriak ezen a kiránduláson.

### MOZI

**ERZSEBET KIRÁLYNÉ.** (Karády Katalin nagy filmje az Apollóban.) A debreceni közönség nagy érdeklődéssel várta Karády Katalin legújabb filmjét, az „Erzsébet királynét”, melyet Szilágyi László és Huszka Jenő „Erzsébet” című daljátékából dolgoztak át filmre. A szép és lelkes Latkóczy Ida és Neszményi Kálmán szerelmi történetének kapcsán meg-elevenedik a hatvanas évek Magyarországának küzdelme szabadságért és függetlenségéért. És az események közép-pontjában ott áll Erzsébet királyné legendás alakja. A film érdekesebb, romantikusabb és színesebb, mint a daljáték szövege. A szemlémény is sokkal bővebb s a rendező nagyon gondos, szép munkát végzett. Minden szerep, a legkisebb is, elsőrendű művész kezében van s a kiállításra is többször fordítottak, mint más közepes filmekre. Így aztán az „Erzsébet királyné” valóban a szezon egyik reprezentatív filmje lett, amely egyben a magyar akaratnak, a magyar hazaszeretethez kifejezője. A szereplők közül elsősorban Krády Katalint említjük meg aki Erzsébet királyné díszfényes alakját elevenítette meg. Szépen tagolt beszéde, méltóságáteljes, hódító megjelenése és érdekes szépsége valóban sokban emlékeztet a nagy királynéra. Tolnay Klári harmatos bája, átértett, finom játéka egészen közel hozta szívünkhöz Latkóczy Ida egyéniségét. Különösnek tartjuk azonban, hogy senki sem vette észre a film készítésénél és a hangfelvételnél, hogy a művésznő hibás ütemezéssel olvasta fel a „Szeptember végén” néhány sorát Jávor Pál dalszövegét, rokonszenves Kálmán volt. Rajnay Gábor az osztrák tábornok szerepében kitűnő, Somlay Arthur markáns vonásokkal, találatlan rajzolva meg a kemény magyar urat. A film egyik legjobb szereplője Gözon Gyula volt, aki egyéni kedvességgel, izés, meleg humorral játszotta a kasszárt. Méltó partnereket bizonyult Bilicsi Tivadarral az inas mulatságos szerepében. Mellettük Maklary Zoltán remekelt a titkosrendőr szerepében. Ez a triász szinte állandó de-

rültségben tartotta a nézőket. A többi szereplő is hibátlanul látta el feladatát. A kísérő zene finom és kifejező. — Az Apolló pénteken mutatta be az „Erzsébet királynét” nagy és őszinte sikerrel. A közönség minden előadás alkalmával zsúfolásig megtöltötte a nézőteret. Bizonyosra vesszük, hogy ez a film Debrecenben is telt házakat fog vonzani. — A kísérő műsor érdekes.

**BEL AMI.** (A Hungária filmszínház bemutatója.) A Hungária filmszínház egy újabb német filmesemegével kedveskedett a debreceni mozilátogató közönségnek. Pénteken mutatták be a „Bel ami”-t. Sláger már bejárta egész Európát és osztatlan sikert aratott. Willy Forst, a népszerű színész, a kitűnő író és mesterszerű ezidei remeke a „Bel ami”. A ragyogó vígjáték Guy de Maupassant világhírű regényéből készült német pontosságú. Valamennyi szereplője a lehető legnagyobb nyújtja. Kedves, fordulatos vígjáték, melyben meglevenedik a békebeli Páris gondatlan, vidám élete közismerten panamista államférfiaival, görleivel és „belamiival”. Egymást kergetik az események. Egy perc szünet sincs. Végig élvezetes, vidám meséjét szenzációs slágerszám egészíti ki. A közönség a „bel ami” ismert dallamait dúdolta vagyta el a Hungária filmszínház nagy meglepetéssel. Ise Werner könnyed, kedves bájával elragad mindenkit. Franciás szellemességgel és német tökéletességgel készült nagyszerű film. Ajánljuk mindazoknak, akik a szellemes vígjátékokat kedvelik és gondtalanul akarnak jól szórakozni. — Megelőzően a LUCE világhíradó az időszerű eseményekről tájékoztatott bennünket előnyörű felvételekben.

### SPORT

#### MEGKEZDÖDÖTT A LÖVÉSZ-SZÖVETSÉG BAJNOKI VERSENYE

Budapest, október 18. Az Országos Magyar Lovásövetség péntek reggel megkezdte országos bajnoki versenyét. Az egységes kisöblű puskaszámban péntek estig elért legjobb eredmények: Balogh Ambrus (MLE) 579 pont, országos csúcs. Hölgyek versenyében: 1. Kiss György Lajosné (Bulesu Lovásövetség) 563 pont, országos csúcs. Szombaton kerül lebonyolításra a magyar bajnoki versenyen kívül a magyar-német nemzetek közötti verseny kisöblű puská- és pisztolyszámban.

#### A VASÁRNAPI NB-FORDULÓ MŰSORA:

Budapest: Törökúti—Újpest: Palásti. — Elektromos—Kispest: Tibaméri. — Gamma—Szeged: Nemeskéri. — BSKRT—Haladás: Nagy L. — WMFC—Szolnok: Sárosi I. **Salgótarján:** SalBTC—Ferenéváros: Lantos. **Diósgyőr:** DiMAVAG—Tokod: Kékési.

#### AZ NB. II. TISZA-CSOPORTJANAK MŰSORA:

A mérkőzések legnagyobb része vidéken kerül lebonyolításra. Budapestben mindössze a Ganz—Pereces és a T. Előre—Kassai AC mérkőzéseket játsszák. — Ungváron a Rusj MÁVAG. Ózdon az Ozdi MOVE—MVSC. Kassán a Rákóczi—B. Vasutas. Mátészalkán az MTK—LaFC mérkőzés kerül lejátszásra.

#### SPOORTHREK

**Erosodik a MAVAG!** Király, a Gamma volt kiváló, válogatott fedezete kérte a MAVAG-hoz való átigazolását. Ha a visszaamatörítés végbemegy, semmi akadály sem lesz, hogy a gépgyári csapatban játsszék.

Vasárnap Erdélyben is megindul a bajnoki küzdelem az NB I-be való jutásért. Mind a Kolozsvári, mind pedig a Székely csoportban megtörténtek a sorsolások. Nagy érdeklődés nyilvánul meg az egyes mérkőzések iránt.

A Magyar Kupa második fordulóját november 1-én játsszák le.

Nagy az érdeklődés a DTE női teher-ségkutató asztali teniszversenye iránt. A verseny 20-án délelőtt kezdődik. Jelenkezni minden este 7 és 8 óra között a DTE-ben. A versenyen résztvehet minden olyan hölgy, aki még nyitvétel asztali teniszversenyen nem szerepelt. Nevezési díj nincs!

**Hirdetmény.** Debrecen sz. kir. város elad több létszámfeletti fias tehénel, bikaborjút, idősebb és fiatalabb bikát, továbbá 1 drb. selejt igazslovat f. hó 22-én délelőtt a Baromvásártérn megtartandó nyilvános árverésen Debrecen, 1940 október 10. Polgármester.

### Közgazdaság

#### ELENK SÖRÁRPAÜZLET ES KUKORICAKAKINÁLAT A GABONATÖZSDEN

A sörárpaüzlet ma ismét megelénkült és változatlanul élénken kínálják a csöves kukoricát. Az állandó kínálat következményeként ezen a héten a tisztaszármaszú csöves kukorica ára 13.75 pengöről 13 pengőre, a más származású 11.75 pengöről 11.45 pengőre csökkent.

**Búza:** 78 kg-os 23.40.  
**Rozs:** 71 kg-os 19.40.  
**Arpa:** Sörárpa, kiváló 26.35, sörárpa, elsőrendű 25.35, sörárpa 24.35, 68 kg-os ipari 22.70, takarmány 65—66 kg 20.70, takarmány közepminőségű 19.70.  
**Zab:** 41 kg-os 21.50.  
**Kukorica:** új 15.20.

**Ferenévárosi sertésvásár.** A ferenévárosi sertésvásár összfelhajtása 165 darab. Vásári állományból angol húsértés-felhajtás 160 darab. Az irányzat lanya. Árak: szedettsertés III. 142, öregsertés I. 148, angol sonkszedtés I. 152, II 140 fillér kilogramonként.

### HIRDETMEY

A debreceni rendőrkapitányság 100 q zab, 103 q szena és 80 q rozsszalma beszerzésére árlejtést hirdet. Az árlejtési feltételeket folyó hó 22.-én déli 12 óráig a II. emelet 71. számú szobájában megtekinthetők. Az árajánlatok két pengos okmány belyeggel ellátva folyó hó 22.-én déli 12 óráig adandók be. Később beadott árajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Debrecen, 1940 október hó 18.-án

A r.kapitányság vezetője helyett

Zombory sk.

m. kir. rendőrfőtáncos

Főszerkesztő: Felelős szerkesztő: Dr. Nagy Imre Benyovszky Pál

Kiadja:

Aiföldi Saftóvállalat Kft.

Felelős kiadó:

Balogh István

## APRÓHIRDETÉSEK

#### Betöltendő állás férfiaknak

**UJSÁGKIHORDÓK** kerékpárral felvételnek. Jelentkezés lapunk kiadóhivatalában. 977

**Égyes fiú** nyomdai tanulónak felvétetik. Baltazar Dezső-utca 9. 1329

**4 középiskolát** végzett fiút műszerész-tanulónak felvesznek — Horváth műszerész, Huszka Jenő utca 18. sz. 1319

#### Állást kereső terjak

**Erdélyi menekült** szabósegéd elhelyezkedés végett állást keres. Szíves pártfogást kér. „Nagy munkás” jellegére a kiadóba. 1344

#### Bútorozott szoba

**Egy** különbejárható bútorozott szoba kiadó azonnalra is. Piac-u. 77. I. 4. 1119

#### Bútorozott kiadó lakás 2 szobás

**Kiadó** azonnal Kossuth-utca az udvarban két helyiség, mely lakásnak, műhelynek kevés költséggel alakítható — Értekezni: 1331

#### Kiadó lakás 3-4-5 szobás

**November 1-ig** kiadó 4-szobás loggiás lakás. Péterfia 46 1336

#### Ajánlat

**FERFI** felálló- és állónyszővevények, minden hozzávaló, férfi divatszopt és galléros ingek olcsó árban

#### Petriknél

Szent Anna-u. 5. sz. Figyelem!!

Portálékra modern bádobtelüket tökéletesen készítő Both bádobosmester, Csapó u. 56. 881

#### Okmányairól

eredetihez hű másolatot készít Berzéki műterme, Piac-u. 38. 1225

#### Nagy hőpalack (THERMOS) vásár Tóth Gyula

vasúletében, városháza épület. **MOSOTT RONGYOT** vesz a kiadóhivatal. Piac utca 56.

#### Csepel-motor szervizsz. gálat,

alkatrészraktár, precíz javítás **Királynál**, Royal-épület Nagy raktár: kerékpárokban, rádiókban, varrógépekben, segédmotorokban, golyócsapágyakban Több 86, 100 250, 350, 600-as használt motorkerékpár alkalmas árban eladó 899

#### Figyelem!

Mielőtt a tél beáll és a fagy bekövetkezne, mindenki vigyázzon és gondoljon a vízvezetékére. Ezt pedig megóvhatja, ha Molnár János vízvezeték-szerelőt felkeresi. Csapó-utca 49. 1342

#### Autó-motor kerékpár

**Majdnem új** 250-es Zündop motorkerékpár eladó. Értekezni lehet Salétrom-u. 3. Pápar. 1356

#### Eladó

újig használt versenykerékpár, 26-os, Erla, egy Omega óra, egy Zeissikon Boxtengor fényképezőgép, Rothermere 39. suterinben. 1366

#### Bútor

**Hálószobák,** ebédlők, kombinált szobák, konyhaberendezések Salamon bútorüzletében. Jó minőségű előnyös árak. Részletre is. Hunyadi utca 2. sz. alaj

#### Kereslet

**Óeskavasat,** fémel, mindenféle vasanyagot legmagasabb napiárban átvész Vas-és Fémgyűjtő Körzeti Iroda, Paesirta-u. 17. Telefon: 26—94. 727

#### Tengerimorzsolót

motorral vennék. Ajánlatot ármegejelöléssel a kiadóba kérek „Üzemkés” jellegre. 1361

#### Birtokbérlet

**Nagyeserén** 36 hold tanyásföld hosszabb időre bérbeadó. — Honvéd-utca 16. 1361

#### Eladó föld

**Eladó** 9 hold föld a halápi megálló mellett. Értekezni a halápi vasúti megállónál. 1362

#### Eladó

6 és fél hold szántóföld a városhoz közel, köves-út mellett, a miképesi útkaparóház mellett. Értekezni: Rákóczi 67 1367

#### Eladó ház

**ELADÓ** Budai Ezsaiás-utca 51. számú kétszobás, előszobás, kényelmes családi ház. 744

#### Homokkert,

Oyoda-utca 13. számú ház két szoba, konyha, előszoba, mellékhelyiségekkel, 700 kvadrát jörföldmő szőlővel, felszereléssel, 831 négyszögöl földdel eladó. Értekezni ugyanott. 1225

#### Eladó házheiy

**Villatelek eladó** város legszebb helyén. Cím a kiadóban 993

#### Elveszett

**Egy** barnabőr levélárca elveszett fontos iratokkal. — Megtalálójá csak az iratokat juttassa el a kiadóba. 1363

Nyomatott a Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat Rt. műintézetének körforgógépén. Igazgató: **Somogyi Gábor**